



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2015/96, 1. oktoober 2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 167/2013 seoses põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite keskkonnamõjule ja mootori võimsusele esitatavate nõuetega ⁽¹⁾ 1
- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2015/97, 17. oktoober 2014, millega parandatakse delegeeritud määrust (EL) nr 918/2012 seoses riigi võlakohustuses omatavast märkimisväärsest lühikesest netopositsioonist teatamisega ⁽¹⁾ 22
- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2015/98, 18. november 2014, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 2 osutatud liidu rahvusvaheliste kohustuste kohaldamist vastavalt rahvusvahelisele Atlandi tuunikala kaitse konventsioonile ja Loode-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsioonile 23
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/99, 20. jaanuar 2015, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Arroz de Valencia”/„Arròs de València” (KPN)] 27
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/100, 20. jaanuar 2015, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Halberstädter Würstchen (KGT)] 28
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/101, 22. jaanuar 2015, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 29

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

RAHVUSVAHELISTE LEPINGUTEGA LOODUD ORGANITE VASTU VÕETUD AKTID

- ★ Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus (ÜVJP) 2015/102, 20. jaanuar 2015, Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (Atalanta) ELi relvajõudude juhataja nimetamise ning otsuse Atalanta/4/2014 kehtetuks tunnistamise kohta (Atalanta/1/2015) 31

OTSUSED

- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2015/103, 16. jaanuar 2015, mille kohaselt Euroopa Liidu rahastamine ei kata teatavaid kulusid, mida liikmesriigid on kandnud Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) raames (teatavaks tehtud numbri C(2015) 53 all) 33

Parandused

- ★ Nõukogu 29. novembri 2010. aasta rakendusmääruse (EL) nr 1105/2010 (millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärit eriti tugeva polüesterlõnga impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks ning lõpetatakse menetlus Korea Vabariigist ja Taiwanist pärit eriti tugeva polüesterlõnga impordi suhtes) parandus (ELT L 315, 1.12.2010) 66

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2015/96,

1. oktoober 2014,

millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 167/2013 seoses põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite keskkonnamõjule ja mootori võimsusele esitatavate nõuetega

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. veebruari 2013. aasta määrust (EL) nr 167/2013 põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite tüübikinnituse ja turujärelevalve kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 19 lõiget 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Siseturg on sisepiirideta ala, kus on tagatud kaupade, isikute, teenuste ja kapitali vaba liikumine. Seda eesmärki silmas pidades kehtestati põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite ning nende süsteemide, osiste ja eraldi seadmetike suhtes määrusega (EL) nr 167/2013 terviklik ELi tüübikinnituse ja tugevdatud turujärelevalve süsteem.
- (2) Mõiste „põllu- ja metsamajanduses kasutatavad sõidukid” hõlmab sõidukitüüpide laia skaalat, kuhu kuuluvad ühe või mitme teljega ning kahe, nelja või enama rattaga või roomikutega sõidukid, nagu ratastraktorid, roomiktraktorid, haagised ja pukseeritavad seadmed, mida kasutatakse mitmesuguste põllu- ja metsatööde tegemiseks, sealhulgas eriotstarbelisteks töödeks.
- (3) Euroopa Parlamendi taotlusel ning selleks, et tüübikinnitusega seotud õigusaktide vastuvõtmist hõlbustada ja kiirendada, on liidu sõidukite tüübikinnitust käsitlevates õigusaktides kasutusele võetud uus reguleeriv lähenemisviis, mille kohaselt kehtestab seadusandja seadusandliku tavamenetluse käigus ainult peamised eeskirjad ja põhimõtted ning delegeerib komisjonile volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte edasiste tehniliste üksikasjade kohta. Seda põhimõtet järgides on määruses (EL) nr 167/2013 kehtestatud kasutus- ja tööohutust ning keskkonnamõju käsitlevad põhisätted ja delegeeritud komisjonile volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte tehniliste üksikasjade kohta.
- (4) Seetõttu tuleks nüüd kehtestada tehnilised nõuded tüübikinnituse andmiseks põllu- ja metsamajanduses kasutatavatele sõidukitele seoses nende keskkonnamõju ja mootori võimsusega.
- (5) 2010. aastal algatas komisjon keskkonnahoidlikke ja energiatõhusaid sõidukeid käsitleva Euroopa strateegia ⁽²⁾. Väljapakutud strateegias kavandati liidu tegutsemist valdkondades, kus on võimalik saada lisaväärtust ja täiendada tööstusharu, riiklike ja piirkondlike ametiasutuste võetavaid meetmeid. Nende meetmete eesmärk peaks olema sõidukite keskkonnamõju vähendamine ja samal ajal ka liidu autotööstuse konkurentsivõime tugevdamine. Õhu kvaliteedi parandamiseks ja saaste piirväärtuste järgimiseks tuleb eelkõige oluliselt vähendada põllu- ja

⁽¹⁾ ELT L 60, 2.3.2013, lk 1.

⁽²⁾ KOM(2010) 186 lõplik, 28.4.2010.

metsamajanduses kasutatavate sõidukite süsivesiniku heiteid. Et seda saavutada, tuleb lisaks nimetatud sõidukite summutitorust väljuvate ja kütuseaurudest põhjustatud süsivesiniku heitkoguste vähendamisele aidata alandada lenduvate tahkete osakeste taset.

- (6) Viidates Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 97/68/EÜ⁽¹⁾ sätetele, nähakse käesolevas määruses ette järjestikuste etappidena kohaldatavad gaasiliste ja tahkete osakeste heite piirväärtused ning põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite sisepõlemismootorite katsemenetlus. Üheks tahkete osakeste heite ja selliste osooni lähteainete nagu lämmastikoksiidid ja süsivesinikud heite vähendamiseks kavandatud meetmeks on põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite IIIA, IIIB ja IV etapi heite piirväärtused, milles gaasiliste ja tahkete osakeste heitele on kehtestatud märkimisväärselt väiksemad piirnormid ning mis on viidud vastavusse rahvusvaheliste standarditega.
- (7) Põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite kütusekulu ja süsinikdioksiidi heite mõõtmise standardmeetod aitab vältida tehniliste tõkete teket liikmesriikidevahelises kaubanduses. Lisaks tuleb tagada tarbijate ja kasutajate varustamine objektiivse ja täpse teabega.
- (8) Sõidukite tüübikinnitust käsitlevate liidu õigusaktide üheks peamiseks eesmärgiks on selle tagamine, et turule lastavad uued sõidukid, osised ja eraldi seadmestikud tagaksid kõrgel tasemel keskkonnakaitse. Teatavate osade ja lisaseadmete paigaldamine pärast sõidukite turule laskmist või kasutuselevõtmist ei tohi seda eesmärki kahjustada. Seega tuleks võtta asjakohaseid meetmeid tagamaks, et osasid ja seadmeid, mida on võimalik põllu- ja metsamajanduses kasutatavatesse sõidukitesse paigaldada ja mis võivad oluliselt kahjustada keskkonnakaitse seisukohalt oluliste süsteemide toimimist, kontrollitakse enne nende turule laskmist tüübikinnitusasutuste poolt. Sellised meetmed peaksid sisaldama tehnilisi sätteid nõuete kohta, millele nimetatud osad ja lisaseadmed peavad vastama.
- (9) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2003/37/EÜ⁽²⁾ on sätestatud EÜ kogu sõiduki tüübikinnitus põllu- ja metsatöömehaanika kasutatavate maastikusõidukite (ATV) ja rakendusmaastikusõidukite jaoks. Seetõttu peaksid need sõidukiliigid oma keskkonnamõju ja mootori võimsuse nõuete osas olema hõlmatud käesoleva määrusega, kui asjakohane sõidukiliik kuulub mõnda määruses (EL) nr 167/2013 nimetatud sõidukikategooriasse.
- (10) Tehnika areng nõuab nimetatud direktiivi lisades sätestatud tehniliste nõuete kohandamist. Mootorikategooriad, piirväärtused ja rakendamise kuupäevad tuleks viia kooskõlla muudatustega, mis tehakse edaspidi direktiivis 97/68/EÜ vastavalt määruse (EL) nr 167/2013 artiklile 71.
- (11) Sõidukite suhtes, mille mootor ei kuulu direktiivi 97/68/EÜ kohaldamisalasse, ei tohiks keskkonnamõjule ja mootori võimsusele gaasiliste ja tahkete osakeste heite osas esitatud nõudeid kohaldada enne, kui nimetatud mootorid on kõnealuse direktiiviga hõlmatud. Siiski võib käesoleva määruse sätete kohaselt anda sõidukitele, mille mootor direktiivi 97/68/EÜ kohaldamisalasse ei kuulu, kogu sõiduki tüübikinnituse.
- (12) Nõukogu otsusega 97/836/EÜ⁽³⁾ ühines Euroopa Liit ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni kokkuleppega, milles käsitletakse ratassõidukitele ning neile paigaldatavatele ja/või nendel kasutatavatele seadmetele ja osadele ühtsete tehniliste nõuete kehtestamist ning nende nõuete alusel antud tüübikinnituste vastastikuse tunnustamise tingimusi (1958. aasta muudetud kokkulepe). Oma teatises „CARS 2020: Euroopa konkurentsivõimelise ja jätkusuutliku autotööstuse tegevuskava” märkis komisjon, et rahvusvaheliste eeskirjade heakskiitmine ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni 1958. aasta kokkuleppe raames on parim viis mittetariifsete kaubandustõkete kõrvaldamiseks. Seepärast tuleb määrusega (EL) nr 167/2013 kehtetuks tunnistatud direktiivides sätestatud nõuded asendada vajaduse korral viidetele vastavatele ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirjadele.

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 97/68/EÜ, 16. detsember 1997, väljaspool teid kasutatavatele liikurmasinatele paigaldatavate sisepõlemismootorite heitgaaside ja tahkete heitmete vähendamise meetmeid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜTL 59, 27.2.1998, lk 1).

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/37/EÜ, 26. mai 2003, põllu- või metsamajanduslike traktorite, nende haagiste ja pukseeritavate vahetatavate masinate, ja nende masinate jaoks mõeldud süsteemide, nende osade ja eraldi seadmestike tüübikinnituse andmise kohta ja direktiivi 74/150/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 171, 9.7.2003, lk 1).

⁽³⁾ Nõukogu otsus 97/836/EÜ, 27. november 1997, Euroopa Ühenduse ühinemise kohta ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni kokkuleppega, milles käsitletakse ratassõidukitele ning sellele paigaldatavatele ja/või sellel kasutatavatele seadmetele ja osadele ühtsete tehnonõuete kehtestamist ja nende nõuete alusel väljastatud tunnistuste vastastikust tunnustamist (edaspidi „1958. aasta muudetud kokkulepe”) (EÜTL 346, 17.12.1997, lk 78).

- (13) Võimalus kohaldada ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirju liidu õigusaktide alusena sõidukitele ELi tüübikinnituse andmisel on sätestatud määruses (EL) nr 167/2013. Käesoleva määruse kohaselt tuleb liidu õigusaktidega võrdsel alusel kohaldatavatele ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirjadele vastavat tüübikinnitust käsitada kõnealuse määruse ning selle delegeeritud ja rakendusaktide sätetele vastava ELi tüübikinnitusena.
- (14) ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirjade rakendamine võrdsetel alustel liidu õigusaktidega aitab vältida topelttöid mitte üksnes tehnoloogiate alal, vaid ka sertifitseerimises ja haldusmenetlustes. Lisaks parandab vahetult rahvusvaheliselt kokkulepitud normidel põhinev tüübikinnitus turulepääsu kolmandates riikides, eelkõige nendes, mis on ühinenud 1958. aasta muudetud kokkuleppega, tugevdades seeläbi liidu tootmisharu konkurentsivõimet.
- (15) Asjaomase sektori jaoks kavandatud meetme ulatuse ja mõju tõttu on käesolevas määruses sätestatud liidu meetmed hädavajalikud, et saavutada keskkonna ja ohutusega seotud eesmärged seoses liidu tüübikinnituse andmisega sõidukitele. Liikmesriigid üksi ei suuda neid eesmärged nõuetekohaselt saavutada.
- (16) Kuna põllu- ja metsamajanduses kasutatavatele sõidukitele seoses keskkonnamõju ja mootori võimsusega esitatavad nõuded on nendele sõidukitele tüübikinnituse andmisel olulised, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates määruse (EL) nr 167/2013 kohaldamise kuupäevast,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I PEATÜKK

REGULEERIMISE JA MÕISTED

Artikkel 1

Reguleerimise

Käesolevas määruses kehtestatakse kooskõlas määruse (EL) nr 167/2013 sätetega üksikasjalikud tehnilised nõuded ja katsemenetlused põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite keskkonnamõju ja mootori võimsuse kohta seoses saasteainete heitkoguste ja välise müratasemega ning nende sõidukite ja nende mootorite, süsteemide, osiste ja eraldi seadmestike tüübikinnituse ja turujärelevalve kohta.

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas määruses kohaldatakse määruse (EL) nr 167/2013 artiklis 3 sätestatud mõisteid. Lisaks kohaldatakse järgmisi mõisteid:

- 1) „saasteainete heitkogused” — heitgaasist pärinevad gaasiliste saasteainete ja tahkete osakeste heited;
- 2) „heitgaasi järeltötlussüsteem” — protsess, mille käigus heitgaasid juhitakse läbi seadme või süsteemi, mille otstarbeks on heiteid enne atmosfääri laskmist keemiliselt või füüsikaliselt muuta, sealhulgas katalüsaatorid, tahkete osakeste püüdurid või muud osised, süsteemid või eraldi seadmestikud mootori heitgaasi gaasiliste ja tahkete heidete vähendamiseks või töötlemiseks;
- 3) „välise mürataseme vähendamise süsteem” — väljalaske- ja summutisüsteemi hõlmavad osised ja eraldi seadmestikud, sealhulgas väljalaskesüsteem, õhu sisselaske süsteem, summuti või igasugune põllu- või metsamajanduses kasutatava sõiduki välise mürataseme lubatud piirides hoidmiseks vajalik süsteem, osis või eraldi seadmestik, mis on sõidukile paigaldatud tüübikinnituse andmisel või laiendamisel;
- 4) „saastetõrjeseade” — heitgaasi järeltötlussüsteemi osaks olev sõiduki osis, süsteem või eraldi seadmestik;

- 5) „varu-saastetõrjeseade” — vastavalt määrusele (EL) nr 167/2013 tüübikinnituse saanud sõidukil oleva heitgaasi järeltöötlussüsteemi osaliseks või täielikuks asendamiseks ette nähtud osis, süsteem või eraldi seadmestik;
- 6) „mootoritüüp” — mootorite kategooria, millesse kuuluvad mootorid ei erine üksteisest direktiivi 97/68/EÜ II lisa 1. liites sätestatud mootori põhikarakteristikute poolest;
- 7) „algmootor” — direktiivi 97/68/EÜ I lisa punktis 7 määratletud jõuseadme- või mootoritüüpkonda esindav mootor;
- 8) „mootoritüüpkond” — valmistaja koostatud mootorite rühm, mis on projekteeritud samalaadsete heitgaasikarakteristikutega, nagu on määratletud direktiivi 97/68/EC I lisa punktis 6 ja mis vastavad käesoleva määruse nõuetele;
- 9) „asendusmootor” — uus mootor, mis on valmistatud ja tarnitud üksnes teatava põllu- või metsamajanduses kasutatava sõiduki mootori väljavahetamiseks;
- 10) „abiseadmed” — kõik abivahendid, aparaadid ja seadmed, mis on loetletud muudatuste 01-seeriaga muudetud ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirja nr 120 4. lisa tabelis 1;
- 11) „mootori võimsus” — võimsus, mis mõõdetakse katsestendil vastaval mootori pöörlemiskiirusel väntvõlli või samaväärse seadise otsal;
- 12) „mootori kasulik võimsus” — võimsus, mis mõõdetakse katsestendil mootori vastaval pöörlemiskiirusel väntvõlli või samaväärse seadise otsal muudatuste 01-seeriaga muudetud ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirja nr 120 4. lisa tabelis 1 (1) loetletud abi- ja lisaseadmete toel ning määratakse kindlaks võrdluslikel atmosfääritingimustel.

II PEATÜKK

TOOTJATE KOHUSTUSED

Artikkel 3

Üldised kohustused

1. Tootja peab tagama, et kõik liidus turule lastud, registreeritud või kasutusele võetud sõidukid, kõik liidus turule lastud või kasutusele võetud uued või asendusmootorid ja kõik liidus turule lastud või kasutusele võetud uued süsteemid, osised ja eraldi seadmestikud, mis võivad mõjutada sõiduki keskkonnatoimet ja mootori võimsust, on projekteeritud, ehitatud ja komplekteeritud nii, et tavapärast kasutatav ja tootja eeskirjade kohaselt hooldatav sõiduk vastab käesolevas määruuses sätestatud nõuetele.
2. Sõidukite, mootorite, süsteemide, osiste ja eraldi seadmestike tootja peab tüübikinnitusasutusele füüsiliste demonstratsioonkatsete ja katsetamise abil tõendama, et liidu turul kättesaadavaks tehtavad, liidus registreeritavad või kasutusele võetavad sõidukid, mootorid, süsteemid, osised ja eraldi seadmestikud vastavad direktiivi 97/68/EÜ artiklites 6–9a ning I ja II lisa sätestatud üksikasjalikele tehnilistele nõuetele ja katsemenetlustele.
3. Seda artiklit ei kohaldata kolmandatesse riikidesse eksporditavate sõidukitüüpide suhtes.

Artikkel 4

Saasteainete heitkoguseid ja väliseid müratasemeid käsitlevad üldnõuded

1. Tootja peab järgima I ja II lisa saasteainete heite kohta sätestatud nõudeid.

Tootja peab järgima III lisa välise mürataseme kohta sätestatud nõudeid.

2. Tüübikinnitusasutused võivad laiendada heitgaaside ja välise mürataseme kohta esitatud nõuetele vastavuse osas antud tüübikinnitust sõiduki erinevatele variantidele ja versioonidele ning mootoritüüpidele või -tüüpkondadele, kui sõidukivariandi, mootori ja saastekontrollisüsteemi parameetrid on identsed või jäävad määruse (EL) nr 167/2013 artikli 19 lõikes 4 määratletud tasemetele.

(1) ELT L 257, 30.9.2010, lk 298.

3. Tootja peab tüübikinnitusasutusele viivitamata teatama igast süsteemide, osiste ja eraldi seadmestike muutmisest, mis võib mõjutada põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite keskkonnamõju ja võimsust pärast seda, kui tüübikinnituse saanud sõidukitüüp on määruse (EL) nr 167/2013 artikli 19 kohaselt turule lastud. Teatamiskohustus sisaldab järgmist:

- a) mootoritüübi või -tüüpkonna parameetrid, nagu need on ette nähtud direktiivi 97/68/EÜ II lisa ja käesoleva määruse I lisa punktis 9;
- b) mootori heitgaasi järeltöötlussüsteem, nagu seda on kirjeldatud direktiivi 97/68/EÜ I lisa punktis 6 ja käesoleva määruse I lisa punktis 9.1 ja II lisa punktis 3.2;
- c) sõiduki välise müra vähendamise süsteem kooskõlas III lisa nõuetega.

4. Lisaks lõigete 1, 2 ja 3 ning artikli 14 sätetele peab tootja täitma järgmisi keskkonnamõju ja mootori võimsuse suhtes kehtestatud nõudeid:

- a) seoses etalonkütustega ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirja nr 120 (muudatuste 01-seeria) 7. lisa sätestatud nõuded ja direktiivi 97/68/EÜ V lisa;
- b) seoses saastetõrjeseadmetega ja varu-saastetõrjeseadmetega direktiivi 97/68/EÜ III lisa 5. liites sätestatud nõuded;
- c) seoses katseseadmetega direktiivi 97/68/EÜ III lisa sätestatud nõuded.

5. Tootja peab esitama tüübikinnitusasutusele tõendid selle kohta, et lõikes 3 osutatud muudatused ei halvenda sõiduki keskkonnamõju tüübikinnitusele tõendatud keskkonnamõjuga võrreldes.

6. Tootja peab vajaduse korral tõendama, et turul kättesaadavaks tehtud või liidus kasutusele võetud varu-saastetõrjeseadmed, mis vajavad käesoleva määruse artiklite 9–13 kohast tüübikinnitust, on heaks kiidetud vastavalt direktiivi 97/68/EÜ I lisa punktis 4.1.1 sätestatud üksikasjalikele tehnilistele nõuetele ja katsemenetlustele.

7. Varu-saastetõrjeseadmega varustatud sõidukid peavad vastama samadele keskkonnaalastele katsenõuetele ja saasteainete heite piirväärtustele kui originaal-saastetõrjeseadmega varustatud sõidukid.

Artikkel 5

Sõidukite või mootorite tüübikinnitusega seotud erikohustused

1. Tootja peab tagama, et mootoritüübi gaasiliste ja tahkete osakeste heitkogused ei ületa neid gaasiliste ja tahkete saasteainete heitkoguseid, mis on direktiivi 97/68/EÜ kohaldamisalasse kuuluvate mootorikategooriate ja võimsusvahemike jaoks kindlaks määratud.

2. Tootja peab tagama, et mootori võimsus vastab sõiduki turul kättesaadavaks muutmisel või enne selle kasutusele võtmist tüübikinnitusasutusele esitatud teatmikuse teatatud tasemele.

Direktiivi 97/68/EÜ I lisa punktis 2.8c määratletud saastetõrjeseadmete tõhusust vähendavate katkestusseadmete kasutamine on keelatud vastavalt direktiivi 97/68/EÜ III lisa punktile 4.1.1.

3. Süsteemides, osistes või eraldi seadmestikes pärast tüübikinnituse saamist tehtavad muudatused ei muuda tüübikinnitust automaatselt kehtetuks, kui algsete karakteristikute või tehniliste näitajate muutmine ei halvenda mootori või saastetõrjesüsteemi talitlust.

Artikkel 6

Eraldi seadmestiku tüübikinnituse nõuded

Mootorile või mootoritüüpkonnale eraldi seadmestikuna ELi tüübikinnituse saamiseks peab tootja käesoleva määruse I lisa sätete kohaselt tõendama, et mootorit on katsetatud ja see vastab käesolevas määruses ja direktiivis 97/68/EÜ sätestatud nõuetele.

III PEATÜKK

LIIKMESRIIKIDE KOHUSTUSED

Artikkel 7

Alternatiivsete tüübikinnituste samaväärsus

1. IV lisa kohaselt peavad riiklikud asutused alternatiivseid tüübikinnitusi tunnustama võrdväärseks käesoleva määruse kohaselt antud tüübikinnitusega.
2. Lisaks esimeses lõigus sätestatud nõudele, mille kohaselt tuleb alternatiivset tüübikinnitust tunnustada samaväärsena käesolevale määrusele vastava tüübikinnitusega, peab tootja võimaldama mittediskrimineeriva juurdepääsu sõiduki remondi- ja hooldusteabele, nagu on nõutud määruse (EL) nr 167/2013 XV peatükis ja vastavas delegeeritud õigusaktis.

Artikkel 8

Saasteainete heite mõõtmine

Tehnilised teenistused peavad mõõtma põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite ja nende mootorite saasteainete heitkoguseid vastavalt direktiivi 97/68/EÜ sätetele, mida on kohandatud käesoleva määruse I lisa nõuete kohaselt.

Artikkel 9

Välise müra taseme mõõtmine

1. Tüübikinnituse saamiseks peavad tehnilised teenistused mõõtma põllu- ja metsamajanduses kasutatavate õhkrehvidega varustatud T-kategooria sõidukite ja kummiroomikutega C-kategooria sõidukite välise müra taset kooskõlas III lisa punktis 1.3.1 ette nähtud katsetingimuste ja -meetoditega.
2. Samuti tuleb kohaldada III lisa punktis 1.3.2 sätestatud katsetingimusi ja -meetodeid ning tehniline teenistus peab registreerima tulemused vastavalt III lisa punktile 1.3.2.4.
3. Tüübikinnituse saamiseks peavad tehnilised teenistused mõõtma põllu- ja metsamajanduses kasutatavate metallroomikutega C-kategooria sõidukite välise müra taset vastavalt III lisa punktis 1.3.2 ette nähtud paigalseisukatse tingimustele ja meetoditele.
4. Samuti tuleb kohaldada III lisa punktis 1.3.3 sätestatud katsetingimusi ja -meetodeid ning tehniline teenistus peab registreerima tulemused.

Artikkel 10

Mootori võimsusele esitatavad nõuded

Põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite mootori võimsuse hindamiseks mõõdetakse selle kasulikku võimsust, pöördemomenti ja kütuse erikulu vastavalt ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirja nr 120 01-seeria muudatustele.

Artikkel 11

Sõidukite või mootorite tüübikinnitust käsitlevad erisätted

1. Tüübikinnituse võib anda sõidukile, mis on varustatud direktiivi 97/68/EÜ kohaldamisalasse mittekuuluva mootoriga.

2. Pärast 24 kuu möödumist kuupäevast, mil jõustub õigusakt, millega laiendatakse direktiivi 97/68/EÜ kohaldamisala sõidukitele, mille mootorid praegu direktiivi kohaldamisalasse ei kuulu, [või hiljemalt 1. jaanuaril 2018] peab liikmesriik keelduma käesoleva määruse kohase tüübikinnituse andmisest sõidukitele, mis ei vasta käesoleva määruse kõigile nõuetele.

3. Esimese löigu kohaselt antud tüübikinnitus kaotab kehtivuse kolm aastat pärast direktiivi 97/68/EÜ kohaldamisala laiendava õigusakti jõustumist [või hiljemalt 31. detsembril 2018].

Alates 1. jaanuarist 2019 peavad liikmesriigid lugema vastavustunnistused uute sõidukite puhul määruse (EL) nr 167/2013 artikli 38 tähenduses kehtivuse kaotatuks ning keelama selliste sõidukite registreerimise, müügi ja kasutusele võtmise.

4. Direktiivi 97/68/EÜ artikli 9 lõike 3 punktides c ja d ning lõike 4 punktis a sätestatud kuupäevad tuleb tüübikinnituse andmisel põllu- ja metsamajanduses kasutatavatele T2-, T4.1- ja C2-kategooria sõidukitele, mis on määratletud määruse (EL) nr 167/2013 artikli 4 lõigete 3, 6 ja 9 ning artikli 2 lõike 2 kohaselt ja varustatud L-R-kategooria mootoriga, kolme aasta võrra edasi lükata. Direktiivi 97/68/EÜ artikli 9 lõike 4 punktis a ja artikli 10 lõikes 5 ning määruse (EL) nr 167/2013 artiklis 39 sätestatud ülemineku- ja erandiklauslite täitmist lükatakse samuti vastavalt edasi.

5. Asendusmootor peab vastama samadele piirväärtustele, millele pidi vastama väljavahetatav mootor, kui see esimest korda turule lasti.

6. Asendusmootor tähistatakse vastavalt I lisa liites esitatud nõuetele.

Artikkel 12

ELi tüübikinnitusmenetlused

Ilma et see piiraks artikli 11 kohaldamist ja eeldusel, et määruse (EL) nr 167/2013 artiklis 68 viidatud rakendusmeetmed jõustuvad, ei tohi riigiasutused, kui tootja on esitanud asjaomase taotluse, keelduda sõidukite heitenormidele tuginedes ELi või siseriikliku tüübikinnituse andmisest uut tüüpi sõidukitele või mootoritele ega keelata uue sõiduki registreerimist, müüki või kasutuselevõttu ega uute mootorite müüki või kasutamist, kui asjaomased sõidukid või mootorid täidavad käesoleva määruse ja selle rakendusmeetmete nõudeid.

Artikkel 13

Varu-saastetõrjeseadmete turul kättesaadavaks muutmine või sõidukile paigaldamine

Varu-saastetõrjeseadmetele, millel on sõidukiga seotud süsteemi tüübikinnitus, ei anta täiendavat osise või eraldi seadmestiku tüübikinnitust, nagu on sätestatud määruse (EL) nr 167/2013 artikli 26 lõikes 3.

Artikkel 14

Paindlikkuskava

1. Kui tootja on esitanud vastava taotluse ja tingimusel, et tüübikinnitusasutus on andnud asjaomase loa, võib liikmesriik lubada kooskõlas V lisa sätetega erandina artikli 10 lõikest 3 tuua paindlikkuskava raames turule piiratud arvu sõidukeid, millele paigaldatud mootor vastab direktiivi 97/68/EÜ artiklis 9 esitatud nõuetele.

2. Esimeses lõigus sätestatud paindlikkuskava kohaldatakse iga etapi algushetkest alates kuni etapi lõppemiseni.

V lisa punktis 1.2 esitatud paindlikkuskava kehtivus on siiski piiratud kas IIIB etapi kestusega või kolme aastaga, kui edasisi etappe ei järgne.

3. Paindlikkuskava raames kasutusele võetavatele sõidukitüüpidele paigaldatavad mootoritüübid peavad vastama V lisa sätetele.

IV PEATÜKK

LÕPPSÄTTED

Artikkel 15

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Määrust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2016.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja aluslepingute kohaselt liikmesriikides vahetult kohaldatav.

Brüssel, 1. oktoober 2014

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISADE LOETELU

Lisa number	Lisa pealkiri	Lehekülje nr
I	Põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite mootoritüübi või -tüüpkonna kui eraldi seadmestiku ELi tüübikinnituse nõuded seoses saasteainete heitkogustega	15
II	Põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukitüüpide mootoritüübi või -tüüpkonna ELi tüübikinnituse nõuded seoses saasteainete heitkogustega	21
III	Välist mürataset käsitlevad nõuded	23
IV	Alternatiivse tüübikinnituse tunnustamine	27
V	Artiklis 14 sätestatud paindlikkuskava alusel turule lastud põllu- ja metsamajanduses kasutatavaid sõidukeid ning mootoreid käsitlevad sätted.	28

I LISA

Põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite mootoritüübi või -tüüpkonna kui eraldi seadmestiku ELi tüübikinnituse nõuded seoses saasteainete heitkogustega**1. Üldnõuded**

Põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite mootoritüübi või -tüüpkonna kui eraldi seadmestiku ELi tüübikinnituse suhtes seoses saasteainete heitkogustega kohaldatakse direktiivi 97/68/EÜ sätteid järgmiste kohandustega:

- 1.1. Käesoleva määruse kohaldamisel tuleb direktiivis 97/68/EÜ olevad viited väljaspool teid kasutatavatele liikurmasinatele lugeda viideteks põllu- ja metsamajanduses kasutatavatele sõidukitele.
- 1.2. Käesoleva määruse kohaldamisel tuleb direktiivis 97/68/EÜ olevad viited originaalseadme tootjale lugeda viideteks sõidukitootjale.
- 1.3. Käesoleva määruse kohaldamisel tuleb direktiivis 97/68/EÜ viidatud mootorite turulelaskmise kuupäevad lugeda mootorite ja sõidukite esmakordse kasutuselevõtu kuupäevadeks.
- 1.4. Käesoleva määruse kohaldamisel tuleb mootoritüübi või -tüüpkonna direktiivi 97/68/EÜ põhise tüübikinnituse kuupäevad lugeda mootoritüübi või -tüüpkonna või sõidukitüübi ELi või riikliku tüübikinnituse kuupäevadeks.

2. ELi tüübikinnituse taotlemine mootoritüübile või mootoritüüpkonnale kui eraldi seadmestikule

- 2.1. Mootoritüübi või -tüüpkonna tüübikinnituse taotluse seoses saasteainete heitkogustega esitab mootori valmistaja või tema esindaja.
- 2.2. Tüübikinnituse taotlusele tuleb lisada teatmik vastavalt määruse (EL) nr 167/2013 artiklile 22 ja kõnealuse määruse artikli 68 punkti c alusel vastu võetud rakendusaktile.
- 2.3. Tüübikinnituskatsete läbiviimise eest vastutavale tehnilisele teenistusele esitatakse mootor, mis vastab direktiivi 97/68/EÜ I lisas kirjeldatud mootoritüübi või algmootori karakteristikutele.

3. Tehnilised kirjeldused ja katsed

Kohaldatakse direktiivi 97/68/EÜ I lisa 4., 8. ja 9. jao, 1. ja 2. liite ning III, IV ja V lisa sätteid.

4. Süsteemide, osiste ja eraldi seadmestike tüübikinnitus

Põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite keskkonnamõju ja mootori võimsust mõjutavad eraldi seadmestikud, osised ja süsteemid peavad enne turule laskmist või kasutusele võtmist olema saanud ELi tüübikinnituse vastavalt määruse (EL) nr 167/2013 IV–VII, IX ja X peatüki sätetele.

Määruse (EL) nr 167/2013 artiklite 19 ja 52 põhjal kohaldatakse neid nõudeid eeskätt järgmise suhtes:

- mootorid,
- heitgaasi järeltötlussüsteemid,
- välise mürataseme vähendamise süsteem.

Tüübikinnituse teabedokumendid peavad vastama määruse (EL) nr 167/2013 artikli 68 alusel vastu võetud rakendusaktidele.

5. Mootori märgistamine

Mootor tuleb märgistada vastavalt määruse (EL) nr 167/2013 artiklile 34 ja kõnealuse määruse artikli 68 punkti h alusel vastu võetud rakendusaktile.

6. Tootmise nõuetele vastavus

Lisaks määruse (EL) nr 167/2013 artiklis 28 sätestatud nõuete kohaldamisele kontrollitakse mootorite tootmise nõuetele vastavust direktiivi 97/68/EÜ I lisa punkti 5 kohaselt.

7. Tüübikinnituse andmisest teatamine

Tootja esitab määruse (EL) nr 167/2013 artiklis 31 ja XVI peatükis sätestatud korras liikmesriikidele teatise tüübikinnituse andmise, laiendamise, andmisest keeldumise või selle tühistamise või tootmise lõpetamise kohta seoses mootoritüübiga vastavalt käesolevale lisale või seoses põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki tüübiga vastavalt II lisale.

8. Turujärelevalve

Määruse (EL) nr 167/2013 artikli 7 nõudeid arvesse võttes teostatakse turujärelevalvet vastavalt kõnealuse määruse artikli 68 punktide g, j ja m alusel vastu võetud rakendusaktidele.

9. Mootoritüüpkond

9.1. Mootoritüüpkonda määratlevad parameetrid

Mootoritüüpkonda võib määratleda põhiliste konstruktsiooniparameetrite alusel, mis peavad olema ühised kõigil tüüpkonna mootoritel. Mõnel juhul võivad parameetrid olla omavahel seotud. Neid mõjusid peab samuti arvesse võtma selle tagamiseks, et ühte tüüpkonda kuuluvad ainult samalaadsete saasteheitenäitajatega mootorid.

Et mootoreid võiks pidada samasse tüüpkonda kuuluvaiks, peavad neil olema järgmised ühised põhiparameetrid.

9.1.1. Töotsükkel: kahetaktiline/neljataktiline

9.1.2. Jahutusagent: õhk/vesi/õli

9.1.3. Ühe silindri töömaht:

— 85–100 % mootoritüüpkonna kõige suuremast töömahust

9.1.4. Õhu sisselaskeviis: ülelaadimiseta/ülelaadimisega

9.1.5. Kütuse liik: diiseli/bensiini

9.1.6. Põlemiskambri tüüp/ehitus

9.1.7. Klappide ning sisse- ja väljalaskeakende konfiguratsioon, suurus ja arv

9.1.8. Toitesüsteem

Diisli puhul:

— pump-toru-pihusti

— reaspump

— jaoturpump

— üksikpump

— pumppihusti

Bensiini puhul:

— karburaator

— kaudne sissepritse

— otsesissepritse

9.1.9. Muud omadused

— heitgaasitagastus

— vee sissepritse/emulgeerimine

— õhu sissepuhe

- õhu vahejahuti
- süüte liik (surve, säde)

9.1.10. Heitgaasi järeltöötus

- oksüdatsioonikatalüsaator
- reduktsioonikatalüsaator
- kolmekäiguline katalüsaator
- termoneutralisaator
- tahkete osakeste püüdur

9.2. *Algmootori valik*

- 9.2.1. Tüüpkonna algmootori valiku esmase kriteeriumina kasutatakse direktiivi 97/68/EÜ II lisa 2. liites kirjeldatud mootoritüüpkonna põhikarakteristikutest suurimat kütuse etteannet töötsükli kohta deklareeritud maksimaalsele pöördemomendile vastaval pöörlemiskiirusel. Kui kaks või enam mootorit vastavad sellele esmasele kriteeriumile, kasutatakse algmootori valimisel teise kriteeriumina suurimat kütuse etteannet töötsükli kohta nimipöörlemiskiirusel. Teataval asjaoludel võib tüübikinnitusasutus otsustada, et tüüpkonna kõrgeima heitetaseme selgitamiseks on parim viis katsetada teist mootorit. Seega võib tüübikinnitusasutus valida katseteks veel ühe mootori tunnuste põhjal, mis viitavad selle võimalikule kõrgeimale heitetasemele mootoritüüpkonna mootorite hulgas.
- 9.2.2. Kui tüüpkonna mootoritel on muid tunnuseid, mida võiks pidada saasteainete heitkoguseid mõjutavaks, tuleb need tunnused kindlaks teha ja võtta neid arvesse algmootori valimisel.
-

*Liide***Mootorite märgistamine**

1. Eraldi seadmestikuna tüübikinnituse saanud mootoril peavad olema järgmised märgistused:
 - a) mootori valmistaja kaubamärk või kaubanimi;
 - b) mootoritüüp ja vajaduse korral mootoritüüpkond ning mootori kordumatu identifitseerimisnumber;
 - c) ELi tüübikinnitusmärk vastavalt määruse (EL) nr 167/2013 artikli 68 punkti h alusel vastu võetud rakendusaktile.
2. Punktis 1 nimetatud märgistused peavad püsima selgesti loetavad ja kustutamatud mootori kogu kasutusaja vältel. Kui kasutatakse silte või plaate, tuleb need kinnitada nii, et need püsivad mootori kogu kasutusaja vältel ja silte/plaate ei saa eemaldada ilma neid hävitamata või rikkumata.
3. Punktis 1 osutatud märgistused tuleb kinnitada sellisele mootori osale, mis on hädavajalik mootori tavapäraseks toimimiseks ja mida mootori kasutusaja jooksul tavaliselt ei asendata. Märgistuste asukoht tuleb valida selliselt, et kui mootor on koos mootori toimimiseks vajalike tarvikutega põllu- ja metsamajanduses kasutatavale sõidukile paigaldatud, on need keskmist kasvu inimesele kergesti nähtavad. Kui märgistuse nägemiseks tuleb avada mootori kate, loetakse kõnealune nõue täidetuks tingimusel, et mootori kate avamine on lihtne.

Kui kõnealuse nõude täitmise suhtes on kahtlusi, loetakse see täidetuks sellise lisamärgistuse olemasolu korral, mis sisaldab vähemalt mootori identifitseerimisnumbrit ja valmistaja nime, kaubanime või logo. Lisamärgistus kinnitatakse sellise põhiosa külge või kõrvale, mida mootori kasutusaja jooksul harilikult asendama ei pea, ja see peab korralise hoolduse käigus olema kergesti ligipääsetav ilma tööriistade abita; muudel juhtudel peab see paiknema teataval kaugusel mootori karteril olevast originaalmärgistusest. Originaalmärgistus ja vajaduse korral lisamärgistus peavad pärast mootori toimimiseks vajalike tarvikute traktorile paigaldamist olema mõlemad selgesti nähtavad. Eelmises lõigus sätestatud nõuetele vastav mootori kate on lubatud. Lisamärgistus kinnitatakse püsivalt, soovitatavalt otse mootorile, näiteks graveeringuna või punkti 2 nõuetele vastava kleebise või plaadina.
4. Mootorid tuleb tähistada identifitseerimisnumbritega nii, et tootmise järjekorda on võimalik täpselt määrata.
5. Enne tootmisliinilt lahkumist peavad mootoritel olema kõik nõutavad märgistused.
6. Mootoril olevate märgistuste täpne asukoht peab olema teatistes deklareeritud vastavalt määruse (EL) nr 167/2013 artikli 68 punkti h alusel vastu võetud rakendusaktile.
7. Asendusmootori korral tuleb mootoril olevale metallplaadil sildile lisada tekst „ASENDUSMOOTOR”.

II LISA

Põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukitüüpide mootoritüübi või -tüüpkonna ELi tüübikinnituse nõuded seoses saasteainete heitkogustega**1. Üldnõuded**

Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti, tuleb kohaldada direktiivi 97/68/EÜ I lisas esitatud mõisteid, sümboleid, lühendeid, tehnilisi nõudeid ja katseid, toodangu nõuetele vastavuse hindamise nõudeid, mootoritüüpkonda määratlevaid parameetreid, algmootori valikut.

2. ELi tüübikinnituse taotlemine põllu- ja metsamajanduses kasutatavale sõidukitüübile

2.1. ELi tüübikinnituse taotlemine põllu- ja metsamajanduses kasutatavale sõidukitüübile seoses saasteainete heitkogustega

2.1.1. Põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõidukitüübi tüübikinnituse taotluse seoses saasteainetega esitab põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki tootja või tema esindaja.

2.1.2. Tüübikinnituse taotlusele tuleb lisada teatis vastavalt määruse (EL) nr 167/2013 artikli 68 punkti a alusel vastu võetud rakendusaktile.

2.1.3. Tootja peab kooskõlas käesoleva määruse I lisa ja direktiivi 97/68/EÜ VII lisa sätetega esitama tüübikinnituskatsete läbiviimise eest vastutavale tehnilisele teenistusele põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki mootori, mis vastab kirjeldatud mootoritüübi või algmootori karakteristikutele.

2.2. ELi tüübikinnituse taotlemine põllu- ja metsamajanduses kasutatavale sõidukitüübile, mis on varustatud tüübikinnituse saanud mootoriga

2.2.1. Põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõidukitüübi tüübikinnituse taotluse seoses saasteainete heitkogustega esitab põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki tootja või tema esindaja.

2.2.2. Sellele tuleb lisada määruse (EL) nr 167/2013 artikli 68 punktide a ja l kohaselt vastu võetud rakendusaktides sätestatud näidisele vastav teatis ning mootori või mootoritüüpkonna ja kohaldatavuse korral ka põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki tüübile paigaldatud süsteemide, osiste ja eraldi seadmetike ELi tüübikinnitustunnistuse koopia.

3. Tehnilised kirjeldused ja katsed**3.1. Üldnõuded**

Kohaldatakse direktiivi 97/68/EÜ I lisa 4., 8. ja 9. jao, 1. ja 2. liite ning III, IV ja V lisa sätteid.

3.2. Mootori paigaldamine sõidukile

Mootori paigaldamine sõidukile peab vastama järgmistele mootori tüübikinnitusega seotud nõuetele:

3.2.1. sisselaske hõrendus ei ületa mootoritüübi tüübikinnituse jaoks ettenähtut,

3.2.2. väljalaske vasturõhk ei ületa mootoritüübi tüübikinnituse jaoks ettenähtut.

3.3. Saasteainete heitkoguseid mõjutada võivad sõiduki osised konstrueeritakse, ehitatakse ja komplekteeritakse sellisel viisil, et need vastavad sõiduki tavapärase tööolude korral ja sõltumata võimalikust vibratsioonist käesoleva määruse tehnilistele nõuetele.

4. Tüübikinnitus

Igale põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki tüübile, mis on varustatud mootoriga, millele on väljastatud käesoleva määruse I lisale vastav tüübikinnitustunnistus või käesoleva määruse IV lisa kohane samaväärne tüübikinnitus, tuleb anda määruse (EL) nr 167/2013 artikli 68 punkti a kohaselt vastu võetud rakendusakti nõuetele vastav tüübikinnitustunnistus.

III LISA

Välist mürataset käsitlevad nõuded

1. Lubatud väline müratase

1.1. Mõõteseadmed

Mõõteseadmete süsteem, sealhulgas mikrofonid, juhtmed ja ekraan (kui kasutatakse) peavad vastama IEC 61672-1:2002 1. klassi seadmetele sätestatud nõuetele. Filtrid peavad vastama IEC 61260:1995 1. klassi seadmetele sätestatud nõuetele.

1.2. Mõõtmistingimused

Mõõdetakse piisavalt vaikes ja avatud kohas (ümbritsev müra ja tuulemüra vähemalt 10 db (A) võrra nõrgem mõõdetavast mürast) tühimassiga töökorras põllu- ja metsamajanduses kasutatavaid sõidukeid.

Nimetatud kohaks võib olla näiteks avatud ala raadiusega 50 m, mille keskosa, raadiusega vähemalt 20 m on praktiliselt tasane; selle pinnakatteks võib olla betoon, asfalt või muu sellesarnane materjal ning see ei tohi olla kaetud tuhaja lume, pika rohu, lahtise pinnase ega tuhaga.

Katseraja pind ei tohi põhjustada ülemäära rehvimüra. Seda tingimust kohaldatakse ainult liikuvate põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite tekitatud välise müra mõõtmisel.

Mõõtmisi tuleb teostada hea ilma ja nõrga tuulega. Põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki või mikrofon juures tohib olla ainult mõõdiku näidu lugeja, sest pealtvaatajate juuresolek põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki või mikrofon juures võib märkimisväärselt mõjutada mõõdiku näitu. Osuti märgatavaid võnkumisi, mis pole üldise mürataseme omadustega seotud, näitude lugemisel arvesse ei võeta

1.3. Mõõtmismeetod

1.3.1. Põllu- ja metsamajanduses kasutatava liikuva sõiduki välise mürataseme mõõtmine

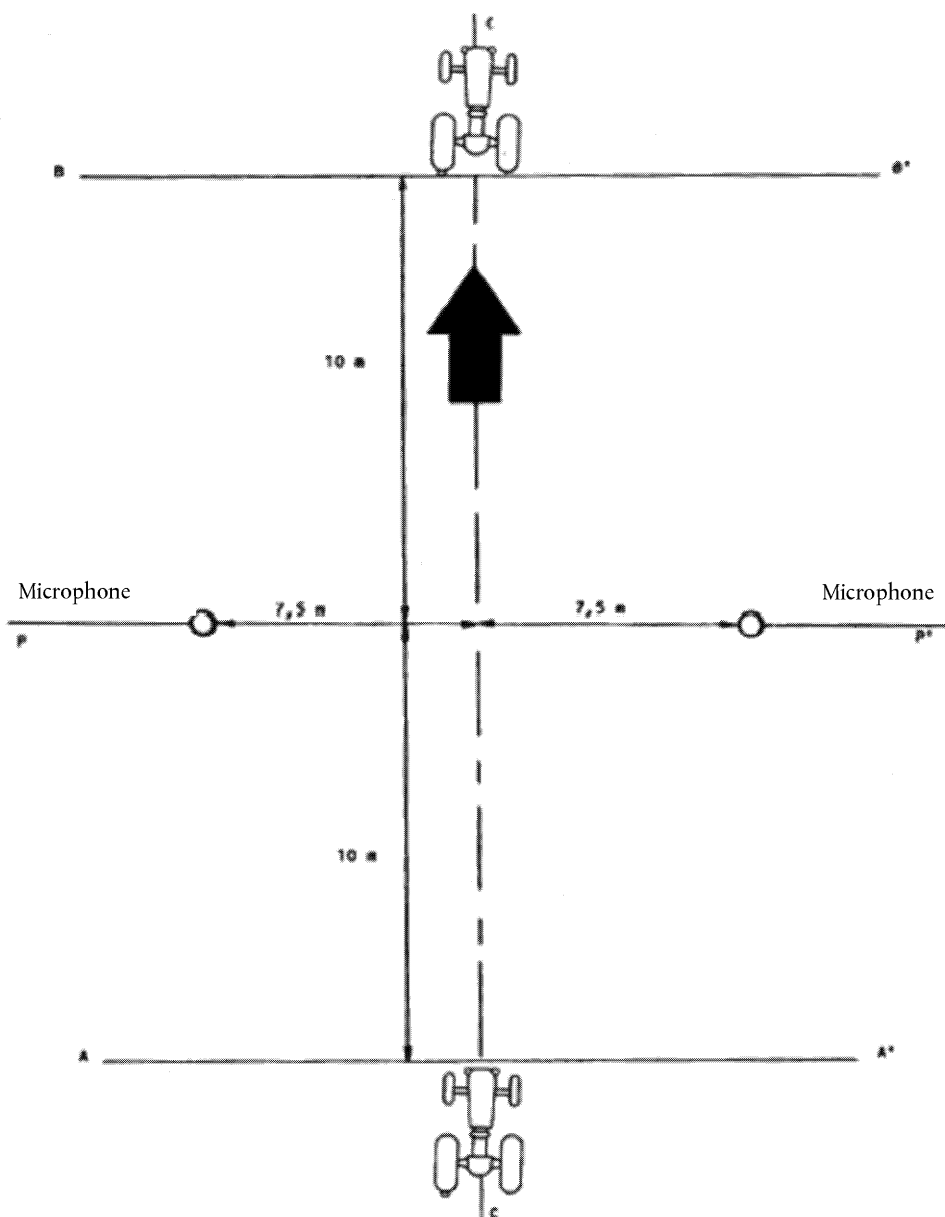
Mõlemal pool põllu- ja metsamajanduses kasutatavat sõidukit tehakse vähemalt kaks mõõtmist. Justeerimise eesmärgil võib teostada eelmõõtmisi, kuid neid arvesse ei võeta.

Mikrofon peab paiknema 1,2 meetri kõrgusel maapinnast ja 7,5 meetri kaugusel põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki kesksirgest CC, mõõdetuna piki selle sirgega ristuvat sirget PP' (joonis 1).

Katserajal tähistatakse kaks sirgega PP' paralleelset sirgjoont AA' ja BB', mis paiknevad sirgest PP' vastavalt 10 meetrit eespool ja 10 meetrit tagapool. Põllu- ja metsamajanduses kasutatavad sõidukid lähenevad allpool osutatud ühtlase kiirusega joonele AA'. Seejärel avatakse seguklapp täielikult nii kiiresti kui võimalik ning hoitakse täielikult avatud asendis seni, kuni põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki tagaosa ületab joone BB'; seejärel suletakse seguklapp uuesti nii kiiresti kui võimalik. Kui põllu- ja metsamajanduses kasutatav sõiduk on ühendatud haagisega, ei võeta seda joone BB' ületamise hetke määramisel arvesse.

Suurim registreeritud müratase ongi mõõtmise tulemuseks.

Joonis 1



- 1.3.1.1. Katsetuskiiruseks on kolm neljandikku tootja teatud maksimaalsest valmistajakiirusest (v_{max}), mis on võimalik saavutada tänavasõiduks kasutatava kõrgeima käiguga.
- 1.3.1.2. Tulemuste tõlgendamine
- 1.3.1.2.1. Arvestades mõõteriistade ebatäpsusi, vähendatakse igal mõõtmisel saadud tulemuse määramiseks mõõturi näitu 1 dB(A) võrra.
- 1.3.1.2.2. Mõõtmised loetakse kehtivaks, kui kahe järjestikuse samal pool põllu- ja metsamajanduses kasutatavat sõidukit tehtud mõõtmise vaheline erinevus ei ületa 2 dB(A).
- 1.3.1.2.3. Katsetulemuseks loetakse kõrgeimat mõõdetud mürataseta. Kui see tulemus ületab katsetatud põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõidukitüübi suurima lubatud mürataseme 1 dB(A) võrra, teostatakse veel kaks mõõtmist. Neljast sel moel saadud mõõtmistulemusest peavad kolm jääma lubatud piiridesse.

1.3.2. Põllu- ja metsamajanduses kasutatava paigalseisva sõiduki välise mürataseme mõõtmine

1.3.2.1. Müramõõduri asukoht

Mõõtmisi teostatakse punktis X (esitatud joonisel 2) 7 meetri kaugusel lähimast põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki pinnast. Mikrofon peab asetsema 1,2 meetri kõrgusel maapinnast.

1.3.2.2. Mõõtmiste arv: teostada tuleb vähemalt kaks mõõtmist.

1.3.2.3. Põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki katsetingimused

Põllu- ja metsamajanduses kasutatava pöörlemissageduse regulaatorita sõiduki mootor peab töötama kolmveerandi juures pöörete arvust, mille juures see saavutab põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki tootja andmetel maksimaalvõimsuse. Mootori pöörete arvu mõõdetakse sõltumatu mõõteriista abil, näiteks rullikaluse või tahhomeetriga. Kui mootorile on paigaldatud pöörlemissageduse regulaator, mis takistab mootoril maksimaalvõimsuse saavutamiseks vajamineva kiiruse ületamist, peab mootor töötama maksimaalsel regulaatori poolt võimaldataval kiirusel.

Enne mõõtmisi peab mootori viima tavalisele töötemperatuurile.

1.3.2.4. Tulemuste tõlgendamine

Aruandes tuleb esitada kõik mõõdetud välise mürataseme näidud. Mootori võimsus tuleb registreerida käesoleva määruse artikli 9 sätete kohaselt. Esitada tuleb ka põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki koormatuse tase.

Mõõtmised loetakse kehtivaks, kui kahe järjestikuse samal pool põllu- ja metsamajanduses kasutatavat sõidukit tehtud mõõtmise vaheline erinevus ei ületa 2 dB(A).

Mõõtmistulemuseks loetakse suurimat mõõdetud mürataset.

1.3.3. Liikuva metallroomikutega C-kategooria sõiduki välise müra katsetamist käsitlevad sätted

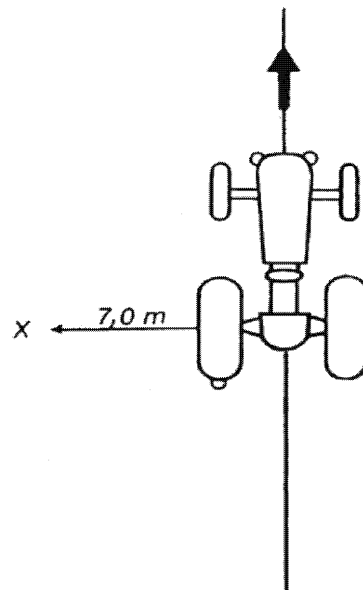
Metallroomikutega varustatud põllu- ja metsamajanduses kasutatavate C-kategooria liikuvate sõidukite müra mõõdetakse tühimassiga töökorras olekus püsikiirusel 5 km/h (+/- 0,5 km/h), mootori nimipöörlemiskiirusel niiskel liivakihil, nagu on ette nähtud ISO 6395:2008 punktis 5.3.2. Mikrofoni asukoht peab vastama punkti 1.3.1 sätetele. Mõõdetud müra väärtus tuleb registreerida katsearuandes.

2. **Heitgaasisüsteem (summuti)**

2.1. Kui põllu- ja metsamajanduses kasutataval sõidukil on väljalaskemüra vähendamiseks ette nähtud seade (summuti), kohaldatakse käesoleva punkti nõudeid. Kui mootori sisselaskeaval on õhufilter, mis on vajalik vastavuse tagamiseks lubatud müratasemega, loetakse filtrit summuti osaks ning käesoleva punkti 2 nõudeid kohaldatakse ka kõnealuse filtri suhtes.

Väljalasketoru peab asetsema nii, et heitgaasid ei saaks tungida kabiini.

Joonis 2

Põllu- ja metsamajanduses kasutatava paigalseisva sõiduki mõõtmisasendid

- 2.2. Põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki tüübikinnitustunnistuse juurde tuleb lisada heitgaasisüsteemi joonis.
- 2.3. Summutil peab olema selgelt loetav ja kustutamatu märgistus selle margi ja tüübi kohta.
- 2.4. Imava kiudmaterjali kasutamine summutite konstruktsioonis on lubatud ainult juhul, kui on täidetud järgmised tingimused.
 - 2.4.1. Imavat kiudmaterjali ei tohi kasutada neis summuti osades, mida läbivad gaasid;
 - 2.4.2. sobivate vahenditega tuleb tagada, et imav kiudmaterjal püsiks kogu summuti kasutamise aja jooksul paigal;
 - 2.4.3. imav kiudmaterjal peab taluma töötemperatuurist vähemalt 20 % kõrgemat temperatuuri (°C), mis võib esineda summuti selles osas, kus paiknevad kõnealused imavad kiudmaterjalid.

IV LISA

Alternatiivse tüübikinnituse tunnustamine

Järgmisi tüübikinnitusi ja (vajaduse korral) sellekohaseid tüübikinnitusmärke peetakse samaväärseteks käesoleva määruse kohase tüübikinnitusega:

- a) direktiivi 97/68/EÜ artikli 9 lõike 3 punktides a ja b määratletud H-, I-, J- ja K-kategooria (IIIA etapi) mootorite puhul kehtib direktiivi 97/68/EÜ XII lisa punktides 3.1, 3.2 ja 3.3 määratletud tüübikinnitus;
- b) direktiivi 97/68/EÜ artikli 9 lõike 3 punktis c määratletud L-, M-, N- ja P-kategooria (IIIB etapi) mootorite puhul kehtib direktiivi 97/68/EÜ XII lisa punktides 4.1, 4.2 ja 4.3 määratletud tüübikinnitus;
- c) direktiivi 97/68/EÜ artikli 9 lõike 3 punktis d määratletud Q- ja R-kategooria (IV etapi) mootorite puhul kehtib direktiivi 97/68/EÜ XII lisa punktides 5.1 ja 5.2 määratletud tüübikinnitus.

V LISA

Artiklis 14 sätestatud paindlikkuskava alusel turule lastud põllu- ja metsamajanduses kasutatavaid sõidukeid ning mootoreid käsitlevad säted**1. Põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite tootja tegevus**

1.1. Välja arvatud IIIB etapis, taotleb põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki tootja, kes soovib kasutada paindlikkuskava, tüübikinnitusasutuselt luba lasta põllu- ja metsamajanduses kasutatavad sõidukid turule vastavalt käesoleva lisa asjakohastele sätetele. Põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite arv ei tohi ületada punktides 1.1.1 ja 1.1.2 sätestatud ülemmäärasid. Mootorid peavad vastama direktiivi 97/68/EÜ artiklis 9 osutatud nõuetele.

1.1.1. Paindlikkuskava alusel turule lastud põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite arv ei tohi üheski mootorikategoorias ületada 20 % tootja poolt turule lastud kõnealuse mootorikategooria mootoritega põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite aastases koguarvust (arvutatud viimase viie aasta keskmise müügi põhjal liidu turul). Kui sõidukitootja on põllu- ja metsamajanduses kasutatavaid sõidukeid liidus turule lasknud vähem kui viie aasta vältel, arvutatakse keskmine väärtus välja selle ajavahemiku põhjal, mille jooksul sõidukitootja on tegelikult põllu- ja metsamajanduses kasutatavaid sõidukeid turule lasknud.

1.1.2. Alternatiivina punktile 1.1.1 ei tohi paindlikkuskava alusel turule lastud põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite arv üheski mootorikategoorias ületada järgmisi ülemmäärasid:

Mootori võimsus P (kW)	Sõidukite arv
$19 \leq P \leq 37$	200
$37 \leq P \leq 75$	150
$75 \leq P \leq 130$	100
$130 \leq P \leq 560$	50

1.2. IIIB etapis peab sõidukitootja, kes soovib kasutada paindlikkuskava, taotlema tüübikinnitusasutuselt luba lasta põllu- ja metsamajanduses kasutatavad sõidukid turule vastavalt käesoleva lisa asjakohastele sätetele. Põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite arv ei tohi ületada punktides 1.2.1 ja 1.2.2 sätestatud ülemmäärasid. Mootorid peavad vastama direktiivi 97/68/EÜ artiklis 9 osutatud nõuetele.

1.2.1. Paindlikkuskava alusel turule lastud põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite arv ei tohi üheski mootorikategoorias ületada 40 % tootja poolt turule lastud kõnealuse mootorikategooria mootoritega põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite aastases koguarvust (arvutatud viimase viie aasta keskmise müügi põhjal liidu turul). Kui sõidukitootja on turustanud põllu- ja metsamajanduses kasutatavaid sõidukeid liidus vähem kui viie aasta vältel, arvutatakse keskmine väärtus välja selle ajavahemiku põhjal, mille jooksul sõidukitootja on tegelikult põllu- ja metsamajanduses kasutatavaid sõidukeid turustanud.

1.2.2. Alternatiivina punktile 1.2.1 ei tohi paindlikkuskava alusel turule lastud põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite arv üheski mootorikategoorias ületada järgmisi ülemmäärasid:

Mootori võimsus P (kW)	Sõidukite arv
$19 \leq P \leq 37$	200
$37 \leq P \leq 75$	175
$75 \leq P \leq 130$	250
$130 \leq P \leq 560$	125

- 1.3. Sõidukitootja lisab tüübikinnitusasutusele esitatavale taotlusele järgmise teabe:
 - a) märgise näidis, mis kinnitatakse igale põllu- ja metsamajanduses kasutatavale sõidukile, millele on paigaldatud paindlikkuskava alusel turule viidud mootor. Märgistel on järgmine tekst: „PÖLLU- JA METSAMAJANDUSES KASUTATAV SÕIDUK NR ... (sõiduki järjekorranumber) KOGUARVUST ... (vastava mootorikategooriaga sõidukite koguarv) MOOTORIGA NR ... TÜÜBIKINNITUSEGA ... (nt vastavalt direktiivi 97/68/EÜ sätetele või tunnustatud alternatiivne tüübikinnitus, mis vastab komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2015/96 IV lisale)“;
 - b) mootorile kinnititava lisamärgise näidis punktis 2.2 osutatud tekstiga.
- 1.4. Põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki tootja esitab tüübikinnitusasutusele kogu vajaliku teabe, mis on seotud paindlikkuskava rakendamise ja mida tüübikinnitusasutus võib nõuda otsuse tegemiseks.
- 1.5. Sõiduki tootja peab esitama iga 12 kuu tagant tema poolt kasutatava paindlikkuskava rakendamise kohta aruande tüübikinnitusasutusele igas liikmesriigis, kus põllu- ja metsamajanduses kasutatavad sõidukid on turule lastud. Aruanne peab sisaldama kumulatiivseid andmeid paindlikkuskava raames turule lastud põllu- ja metsamajanduses kasutatavate sõidukite arvu kohta, mootorite ja sõidukite seerianumbreid ning loetelu liikmesriikidest, kus sõiduk on kasutusele võetud. See kord kehtib ilma eranditeta seni, kuni kasutatakse paindlikkuskava.

2. Mootoritootja tegevus

- 2.1. Mootoritootja võib mootoreid turule lasta paindlikkuskava alusel, mis on heaks kiidetud vastavalt punktidele 1 ja 3.
- 2.2. Mootoritootja märgistab sellised mootorid tekstiga „Mootor on turule lastud paindlikkuskava raames“ vastavalt direktiivi 97/68/EÜ XIII lisas sätestatud nõuetele.

3. Tüübikinnitusasutuse tegevus

Tüübikinnitusasutus hindab paindlikkuskava taotluse sisu ja lisatud dokumente. Hindamise tulemusena teatab tüübikinnitusasutus põllu- ja metsamajanduses kasutatava sõiduki tootjale, kas ta lubab taotletud paindlikkuskava kasutada.

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2015/97,**17. oktoober 2014,****millega parandatakse delegeeritud määrust (EL) nr 918/2012 seoses riigi võlakohustuses omatavast märkimisväärsest lühikesest netopositsioonist teatamisega****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. märtsi 2012. aasta määrust (EL) nr 236/2012 lühikeseks müügi ja krediidiriski vahetustehingute teatavate aspektide kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 3 lõiget 7,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 918/2012 ⁽²⁾ artikliga 13 täpsustatakse vastavalt määruse (EL) nr 236/2012 artikli 3 lõike 7 punktis c sätestatud volitusele positsioonide arvutamise meetodit nende gruppi kuuluvate juriidiliste isikute puhul, kellel on lühikesed või pikad positsioonid teatava emitendi suhtes. Delegeeritud määruse (EL) nr 918/2012 artiklis 13 sätestatakse positsioonide arvutamise meetod nii emiteeritud aktsiakapitali kui ka riigi emiteeritud võlakohustuse puhul. Delegeeritud määruse (EL) nr 918/2012 artikli 13 lõikes 3 osutatakse praegu siiski ainult määruse (EL) nr 236/2012 artikli 5 kohasele teatamiskünnisele seoses aktsiatega omatava märkimisväärse lühikese netopositsiooniga, kuigi selles tuleks osutada ka määruse (EL) nr 236/2012 artikli 7 kohasele teatamiskünnisele seoses riigi võlakohustustes omatava märkimisväärse lühikese netopositsiooniga.
- (2) Seepärast tuleks õigusliku ebakindluse vältimiseks delegeeritud määrust (EL) nr 918/2012 vastavalt parandada.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Delegeeritud määruse (EL) nr 918/2012 artikli 13 lõike 3 esimene lause asendatakse järgmisega:

„3. Kui lühike netopositsioon jõuab määruse (EL) nr 236/2012 artiklite 5 ja 7 kohase teatamiskünniseni või ületab seda või artikli 6 kohase avalikustamiskünniseni või ületab seda, teatab gruppi kuuluv juriidiline isik kooskõlas määruse (EL) nr 236/2012 artiklitega 5–11 oma lõike 1 kohaselt arvatud lühikesest netopositsioonist teatava emitendi suhtes ja vajaduse korral avalikustab selle, tingimusel et ükski lõike 2 kohaselt grupi tasandil arvatud lühike netopositsioon ei ulatu teatamis- või avalikustamiskünniseni ega ületa seda.”

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. oktoober 2014

*Komisjoni nimel**president*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELTL 86, 24.3.2012, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 918/2012, 5. juuli 2012, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 236/2012 lühikeseks müügi ja krediidiriski vahetustehingute teatavate aspektide kohta seoses mõistetega, lühikeste netopositsioonide arvutamisega, riigi krediidiriski vahetustehingus olevate kaetud positsioonidega, teatamiskünnistega, likviidsuskünnistega piirangute peatamiseks, finantsinstrumentide väärtuse märkimisväärse langusega ja ebasoodsate sündmustega EMPs kohaldatav tekst (ELT L 274, 9.10.2012, lk 1).

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2015/98,**18. november 2014,****mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 2 osutatud liidu rahvusvaheliste kohustuste kohaldamist vastavalt rahvusvahelisele Atlandi tuunikala kaitse konventsioonile ja Loode-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsioonile**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 15 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EL) nr 1380/2013 on ette nähtud, et lossida tuleb kogu nende liikide saak, mille suhtes kohaldatakse püügi piirnorme, ja Vahemere puhul ka nende liikide saak, mille suhtes kohaldatakse alammõõte (edaspidi „lossimiskohustus“). Kõnealuse määruse artikli 15 lõikes 1 käsitletakse püüki liidu vetes või liidu kalalaevadega liidu vetest väljaspool asuvates vetes, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla.
- (2) Lossimiskohustust kohaldatakse hiljemalt 1. jaanuarist 2015 väikese ja suure pelaagilise kala püügi, tööstusliku püügi ning Läänemeres lõhepüügi suhtes.
- (3) Liit on lepinguosaline mitmes piirkondlikus kalandusorganisatsioonis ning on seega kohustatud järgima kõnealuste piirkondlike kalandusorganisatsioonide kehtestatud meetmeid.
- (4) Teatavate piirkondlike kalandusorganisatsioonide meetmetega on ette nähtud, et nendega hõlmatud kalalaevad peavad tagasi heitma teatavat liiki saagi, mis põhimõtteliselt kuulub lossimiskohustuse alla.
- (5) Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikega 2 antakse komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte, et rakendada liidu õigusega kõnealuseid rahvusvahelisi kohustusi, sealhulgas eelkõige lossimiskohustusest tehtavaid erandeid.
- (6) Seega on vaja täpsustada, millistes olukordades lossimiskohustust ei kohaldata, et tagada liidu rahvusvaheliste kohustuste järgimine ning õiguskindlus kaluritele.
- (7) Kooskõlas Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) soovitusel 11–01 suursilm-tuuni ja kulduim-tuuni mitmeaastase kaitse- ja majandamisprogrammi kohta tuleks teatavatel kalalaevadel keelata Atlandi ookeanis suursilm-tuuni püük, pardal hoidmine, ümber laadimine, transportimine, töötlemine ja lossimine.
- (8) ICCATi soovitusel 13–07 kehtestatakse Atlandi ookeani idaosas harilikku tuuni püüdvate laevade ja püüniste suhtes teatavates olukordades kehtiv tagasiheitmise kohustus. Eelkõige on kõnealuse soovitusel punktis 29 sätestatud, et tagasi tuleb heita harilik tuun, mille kaal või mõõtmed on väiksemad alamkaalust või alammõõdust. Nimetatud alammõõt on praegu sätestatud nõukogu määruses (EÜ) nr 302/2009 ⁽²⁾. Tagasiheitmise kohustus kehtib Atlandi ookeani idaosas hariliku tuuni kõigi püügiliikide, sealhulgas harrastus- ja sportpüügi puhul.
- (9) Lisaks on ICCATi soovitusel 13–07 punktiga 31 kehtestatud tagasiheitmise kohustus hariliku tuuni puhul, mille kaal jääb vahemikku 8–30 kg või mille pikkus ninamiku tipust kuni sabauime keskmiste kiirte alguseni jääb vahemikku 75–115 cm ning mis on püütud juhusliku püügina aktiivselt hariliku tuuni püüdmiseks kasutatavate kalapüügilaevade ja püünistega, kui sellise saagi osakaal ületab 5 % hariliku tuuni kogusaagist.
- (10) Määruse (EÜ) nr 302/2009 artikli 9 lõikega 12 kehtestatud juhusliku püügina püütud hariliku tuuni kaalukriteerium erineb pärast kõnealuse määruse jõustumist vastu võetud ICCATi soovitusel 13–07 punktiga 31 kehtestatud kriteeriumist. Kuni määruse (EÜ) nr 302/2009 läbivaatamiseni tuleks käesoleva määrusega rakendada liidu õiguses kõnealuse ICCATi soovitusel punkti 31.

⁽¹⁾ ELT L 354, 28.12.2013, lk 22.

⁽²⁾ Nõukogu määrus (EÜ) nr 302/2009, 6. aprill 2009, milles käsitletakse Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni varude taastamise mitmeaastast kava, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 43/2009 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1559/2007 (ELT L 96, 15.4.2009, lk 6).

- (11) ICCATi soovitus 13–07 punkti 32 kohaselt ei ole harilikku tuuni aktiivselt mittepüüdvatel laevadel lubatud pardal hoida harilikku tuuni üle 5 % ulatuses saagi kogumassist või püütud kalade arvust.
- (12) ICCATi soovitus 13–07 punktidega 34 ja 41 on kehtestatud harrastus- ja sportpüügi tulemusena elusana püütud hariliku tuuni tagasilaskmise kohustus.
- (13) Atlandi ookeani põhjaosa mõõkkalade kaitset käsitleva ICCATi soovitus 13–02 on kehtestatud teatavates olukordades rakendatav tagasiheitmise kohustus laevadele, mis püüavad mõõkkala Atlandi ookeani põhjaosas. Eelkõige on kõnealuse soovitus punktis 9 sätestatud, et tagasi tuleb heita mõõkkala, mille kaal või mõõtmed on väiksemad alamkaalust või alammõõdust. Nimetatud alammõõd on praegu kehtestatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 520/2007 ⁽¹⁾.
- (14) Lisaks on soovitus 13–02 sama punktiga kehtestatud tagasiheitmise kohustus mõõkkalade puhul, mille eluskaal on vähem kui 25 kg või mille pikkus alumise lõua tipust kuni sabauime keskmiste kiirte alguseni on vähem kui 125 cm ning mis on püütud juhusliku püügina ja ületavad 15 % kalalaeva püütud mõõkkalade arvust lossimise kohta.
- (15) Et tagada ICCATi soovitus 11–01, 13–07 ja 13–02 ning liidu õiguse vaheline kooskõla, ei tuleks lossimiskohustust kohaldada liidu laevade suhtes, mis tegelevad eelnimetatud soovitus 13–02 hõlmatud kalavarude püügiga.
- (16) Loode-Atlandi Kalandusorganisatsiooni (NAFO) kalavarude kaitse- ja rakendusmeetmete artikliga 5, artikli 6 lõike 3 ja I lisa A osaga on kehtestatud tagasiheitmise kohustus kindlaksmääratud kvooti või lubatud kaaspüügi osakaalu ületava moivasaagi kohta. Praegu on moiva lubatud kogupüük (TAC) I lisa A osa kohaselt null. Lisaks kehtib teatavatel tingimustel NAFO eeskirjade kohaselt tagasiheitmise kohustus moiva kaaspüügi kohta muude kalavarude puhul, mida hõlmab lossimiskohustus.
- (17) Et tagada NAFO kaitse- ja rakendusmeetmete ning liidu õiguse vaheline kooskõla, ei tuleks lossimiskohustust kohaldada kõnealuste meetmetega hõlmatud kalavarude suhtes.
- (18) Pidades silmas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 1 sätestatud ajakava, peaks käesolev määrus jõustuma kohe pärast selle avaldamist,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I PEATÜKK

ÜLDSÄTTED

Artikkel 1

Reguleerimisese ja reguleerimisala

Käesoleva määrusega kehtestatakse erandid määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 15 sätestatud lossimiskohustusest, et täita liidu rahvusvahelisi kohustusi vastavalt rahvusvahelisele Atlandi tuunikala kaitse konventsioonile ja Loode-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsioonile. Käesolevat määrust kohaldatakse püügi suhtes, mis toimub liidu vetes või liidu kalalaevadega liidu vetest väljaspool asuvates vetes, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla.

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- 1) „NAFO konventsiooni ala” — Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 217/2009 ⁽²⁾ III lisas määratletud geograafilised alad;
- 2) „NAFO pädevusse kuuluv kalapüük” — NAFO konventsiooni alas toimuv kalapüük, mis hõlmab kõiki kalavarusid, välja arvatud järgmised: lõhe, tuunid ja purikalalased, rahvusvahelise vaalanduskomisjoni või tema õigusjärglase majandatavad vaalad, mandrilava paiksed liigid, st organismid, kes väljapüügi ajal on liikumatult merepõhjas või selle all või kes suudavad liikuda üksnes füüsilises kontaktis merepõhja või aluspinnasega;

⁽¹⁾ Nõukogu määrus (EÜ) nr 520/2007, 7. mai 2007, milles sätestatakse tehnilised meetmed teatavate pika rändega kalavarude kaitseks ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 973/2001 (ELT L 123, 12.5.2007, lk 3).

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 217/2009, 11. märts 2009, Loode-Atlandi piirkonnas kalastavate liikmesriikide saagi ja kalandustegevuse statistiliste andmete esitamise kohta (ELT L 87, 31.3.2009, lk 42).

- 3) „Atlandi ookeani põhjaosa” — Atlandi ookeani osa, mis asub 5° põhjalaiusest põhja pool;
- 4) „harrastuskalapüük” — kalastamine mittekaubanduslikul eesmärgil, milles osalejad ei kuulu riiklikku spordiorganisatsiooni ega oma riiklikku spordilitsentsi;
- 5) „sportkalapüük” — mittekutseline kalapüük, milles osalejad kuuluvad vastavasse riiklikku spordiorganisatsiooni või omavad riiklikku sportliku kalapüügi litsentsi.

II PEATÜKK

ICCATI KONVENTSIOONI ALA

Artikkel 3

Suursilm-tuun

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse Atlandi ookeanis püütud suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*) puhul.
2. Erandina määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 ei tegeleta Atlandi ookeanis suursilm-tuuni püügi, pardalhoidmise, ümberlaadimise, transportimise, üleandmise, töötlemise ega lossimisega kalalaevadel, mille kogupikkus on 20 meetrit või rohkem ning mis ei ole kantud ICCATi registrisse, kuhu kuuluvad laevad, millel on lubatud suursilm-tuuni püük.

Artikkel 4

Harilik tuun

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres püütud hariliku tuuni (*Thunnus thynnus*) puhul.
2. Erandina määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 on keelatud püüda, pardal hoida, ümber laadida, üle anda, lossida, transportida, säilitada, müüa, välja panna või pakkuda müügiks harilikku tuuni, mis on väiksem määruse (EÜ) nr 302/2009 artikli 9 lõikes 1 sätestatud alammõõdust.
3. Erandina käesoleva artikli lõikest 2 ning määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 võib pardal hoida, ümber laadida, üle anda, lossida, transportida, säilitada, müüa, müügiks välja panna või pakkuda kuni 5 % harilikust tuunist, mis on püütud aktiivselt hariliku tuuni püügiks kasutatavate kalapüügilaevade ja püüniste juhusliku püügina ning mille kaal või pikkus jäävad määruse (EÜ) nr 302/2009 artikli 9 lõikes 1 sätestatud miinimumkaalu ja 8 kg või miinimumpikkuse ja 75 cm vahele.
4. Erandina määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 ei hoita pardal aktiivselt hariliku tuuni püügiks kasutatavate kalapüügilaevade ja püünistega püütud harilikku tuuni, mis kaalub 8–30 kg või mille pikkus ninamiku tipust kuni sabauime keskmiste kiirte alguseni on 75–115 cm, kui selle tuuni osakaal ületab 5 % hariliku tuuni kogusaagist.
5. Lõigetes 3 ja 4 osutatud 5 %-lise osakaalu arvutamiseks võrreldakse juhusliku püügi tulemusena püütud harilike tuunide arvu hariliku tuuni kogusaagiga, mida hoitakse laeva pardal mis tahes ajal pärast iga püügioperatsiooni.
6. Erandina määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 ei hoita harilikku tuuni aktiivselt mittepüüdvate laevade pardal harilikku tuuni rohkem kui 5 % ulatuses pardal hoitavast kogusaagist massi või püütud kalade arvu alusel. Kalade arvul põhinevat arvestust kohaldatakse üksnes ICCATi majandatava tuuni ja tuunilaadsete liikide puhul.
7. Erandina määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 tegutsetakse juhul, kui kalapüügilaeva või püünise liikmesriigile eraldatud kvoot on juba ära kasutatud, järgmiselt:
 - a) välditakse hariliku tuuni kaaspüüki ning
 - b) kaaspüügina püütud elusad harilikud tuunid lastakse tagasi vette.
8. Erandina määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 lastakse tagasi harrastuskalapüügi käigus elusana püütud harilik tuun.
9. Erandina määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 lastakse tagasi sportkalapüügi käigus elusana püütud harilik tuun.

Artikkel 5**Mõõkkala**

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse Atlandi ookeani põhjaosas püütud mõõkkala (*Xiphias gladius*) puhul.
2. Erandina määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 on keelatud püüda, pardal hoida või ümber laadida, lossida, transportida, säilitada, müügiks välja panna või pakkuda, müüa või turustada mõõkkala, mis on väiksem määruse (EÜ) nr 520/2007 IV lisas sätestatud alammõõdust.
3. Erandina käesoleva artikli lõikest 2 ning määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 võib pardal hoida, ümber laadida, üle anda, lossida, transportida, säilitada, müüa, müügiks välja panna või pakkuda juhusliku püügina püütud mõõkkala, mille eluskaal on väiksem kui 25 kg või mille pikkus alumise lõua tipust kuni sabauime keskmiste kiirte alguseni on väiksem kui 125 cm, kuni 15 % ulatuses mõõkkala kogusaagist.
4. Erandina määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 ei hoita laevade pardal mõõkkala, mille eluskaal on väiksem kui 25 kg või mille pikkus alumise lõua tipust kuni sabauime keskmiste kiirte alguseni on väiksem kui 125 cm, kui selle osakaal ületab 15 % mõõkkala kogusaagist.
5. Lõigetes 3 ja 4 osutatud 15 %-lise osakaalu arvutamiseks võrreldakse kõnealuste mõõttudega mõõkkalade arvu mõõkkalade kogusaagiga ühe lossimise kohta.

III PEATÜKK

NAFO KONVENTSIOONI ALA**Artikkel 6****Moiva**

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse NAFO konventsiooni alas püütud moiva (*Mallotus villosus*) puhul.
2. Erandina määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 ei hoita moivat pardal rohkem, kui on lubatud liidu õigusaktidega kehtestatud kvoodi alusel.
3. Erandina määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikest 1 ei hoita pardal NAFO pädevusse kuuluva kalapüügi kaaspüügina püütud moivat, mis on hõlmatud lossimiskohustusega.

IV PEATÜKK

LÕPPSÄTTED**Artikkel 7****Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. november 2014

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/99,**20. jaanuar 2015,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Arroz de Valencia”/„Arròs de València” (KPN)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimesele lõigule vaatas komisjon läbi Hispaania taotluse saada heakskiit komisjoni määrusega (EÜ) nr 1971/2001 ⁽²⁾ registreeritud kaitstud päritolunimetuse „Arroz de Valencia”/„Arròs de València” spetsifikaadi muudatusele.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽³⁾.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleb spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Arroz de Valencia”/„Arròs de València” (KPN) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 20. jaanuar 2015

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Phil HOGAN⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1971/2001, 9. oktoober 2001, millega täiendatakse määruse (EÜ) nr 2400/96 (teatavate nimede kandmise kohta kaitstud päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste registrisse, mis on ette nähtud nõukogu määrusega (EMÜ) nr 2081/92 põllumajandustoodete ja toiduainete geograafiliste tähiste ning päritolunimetuste kaitse kohta) lisa (EÜT L 269, 10.10.2001, lk 5).⁽³⁾ ELT C 277, 22.8.2014, lk 6.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/100,**20. jaanuar 2015,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Halberstädter Würstchen (KGT)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimese lõigu kohaselt vaatas komisjon läbi Saksamaa taotluse, millega soovitakse saada heakskiit komisjoni määruse (EL) nr 895/2010 ⁽²⁾ alusel registreeritud kaitstud geograafilise tähise „Halberstädter Würstchen” spetsifikaadi muudatusele.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽³⁾.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleb spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Halberstädter Würstchen” (KGT) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 20. jaanuar 2015

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Phil HOGAN

⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni määrus (EL) nr 895/2010, 8. oktoober 2010, millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus [„Halberstädter Würstchen” (KGT)] (ELT L 266, 9.10.2010, lk 42).

⁽³⁾ ELT C 270, 19.8.2014, lk 4.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/101,**22. jaanuar 2015,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voozu tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. jaanuar 2015

*Komisjoni nimel
presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
Jerzy PLEWA*⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	EG	330,7
	IL	160,5
	MA	120,7
	TR	158,4
	ZZ	192,6
0707 00 05	JO	241,9
	MA	66,8
	TR	175,6
0709 93 10	ZZ	161,4
	MA	231,2
	TR	184,3
0805 10 20	ZZ	207,8
	EG	47,3
	MA	63,2
0805 20 10	TN	65,2
	TR	64,2
	ZZ	60,0
	IL	146,9
	MA	87,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	ZZ	117,4
	EG	87,6
	IL	126,1
	JM	118,0
	MA	125,5
	TR	115,4
	ZZ	114,5
0805 50 10	TR	60,9
	ZZ	60,9
0808 10 80	BR	63,3
	CL	89,7
	MK	24,4
	US	170,2
	ZZ	86,9
0808 30 90	CL	265,9
	US	138,7
	ZZ	202,3

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

RAHVUSVAHELISTE LEPINGUTEGA LOODUD ORGANITE VASTU VÕETUD AKTID

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE OTSUS (ÜVJP) 2015/102,

20. jaanuar 2015,

Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (Atalanta) ELi relvajõudude juhataja nimetamise ning otsuse Atalanta/4/2014 kehtetuks tunnistamise kohta (Atalanta/1/2015)

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 38,

võttes arvesse nõukogu 10. novembri 2008. aasta ühismeedet 2008/851/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu sõjalist operatsiooni Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühismeetme 2008/851/ÜVJP artikli 6 lõike 1 kohaselt volitab nõukogu poliitika- ja julgeolekukomiteed tegema otsuse Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni ELi relvajõudude juhataja (edaspidi „ELi relvajõudude juhataja“) nimetamise kohta.
- (2) Poliitika- ja julgeolekukomitee võttis 24. juulil 2014 vastu otsuse Atalanta/4/2014, ⁽²⁾ millega nimetatakse kontradmiral Guido RANDO ELi relvajõudude juhatajaks.
- (3) ELi operatsiooni ülem soovitas nimetada kontradmiral Jonas HAGGRENi uueks ELi relvajõudude juhatajaks pärast kontradmiral Guido RANDO ametiaja lõppu.
- (4) ELi sõjaline komitee toetab kõnealust soovitusi.
- (5) Otsus Atalanta/4/2014 tuleks seega kehtetuks tunnistada.
- (6) Kooskõlas Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artikliga 5 ei osale Taani liidu kaitsepoliitilise tähendusega otsuste ja meetmete väljatöötamises ega rakendamises,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Kontradmiral Jonas HAGGREN nimetatakse Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (Atalanta) ELi relvajõudude juhatajaks alates 13. veebruarist 2015.

⁽¹⁾ ELTL 301, 12.11.2008, lk 33.

⁽²⁾ Poliitika- ja julgeolekukomitee 24. juuli 2014. aasta otsus Atalanta/4/2014 Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (Atalanta) ELi relvajõudude juhataja nimetamise ning otsuse Atalanta/1/2014 kehtetuks tunnistamise kohta (ELTL 222, 26.7.2014, lk 14).

Artikkel 2

Otsus Atalanta/4/2014 tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 13. veebruaril 2015.

Brüssel, 20. jaanuar 2015

Poliitika- ja julgeolekukomitee nimel
eesistuja
W. STEVENS

OTSUSED

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2015/103,

16. jaanuar 2015,

mille kohaselt Euroopa Liidu rahastamine ei kata teatavaid kulusid, mida liikmesriigid on kandnud Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) raames

(teatavaks tehtud numbri C(2015) 53 all)

(Ainult bulgaaria-, eesti-, hispaania-, hollandi-, inglise-, itaalia-, leedu-, prantsuse-, rumeenia-, saksa-, tšehhi- ja ungarikeelne tekst on autentsed)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1306/2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 52,

olles konsulteerinud põllumajandusfondide komiteega

ning arvestades järgmist:

- (1) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1290/2005 ⁽²⁾ artikliga 31 ja alates 1. jaanuarist 2015 kooskõlas määruse (EL) nr 1306/2013 artikliga 52 teeb komisjon vajalikud kontrollimised, teavitab liikmesriike nende kontrollimiste tulemustest, võtab teatavaks liikmesriikide esitatud märkused, kutsub kokku kahepoolsed läbirääkimised, et jõuda kokkuleppele asjaomaste liikmesriikidega, ning teeb neile ametlikult teatavaks oma seisukoha.
- (2) Liikmesriikidel on olnud võimalus taotleda lepitusmenetlust. Teatavatel juhtudel on seda võimalust kasutatud ning komisjon on vaadanud läbi menetluse tulemusena koostatud aruanded.
- (3) Määruse (EL) nr 1306/2013 kohaselt võib rahastada üksnes selliseid põllumajanduskulusid, mis on kantud kooskõlas liidu õigusega.
- (4) Pärast kontrollimisi on kahepoolsete läbirääkimiste tulemusena ja lepitusmenetluste käigus selgitatud välja, et osa liikmesriikide deklareeritud kuludest ei vasta kõnealusele tingimusele, ning seega ei saa neid rahastada EAGFist ega EAFRDst.
- (5) Tuleks märkida summad, mida ei kaeta EAGFist ega EAFRDst. Need summad ei ole seotud kuludega, mis on kantud 24 kuud enne komisjoni kirjalikku teatist liikmesriikidele kontrollimistulemuste kohta.
- (6) Käesoleva otsusega hõlmatud juhtumite kohta saatis komisjon liikmesriikidele kokkuvõtliku aruande hinnangust nende summade kohta, mida ei rahastata, kuna need ei vasta liidu õigusele.
- (7) Käesolev otsus ei mõjuta finantsjäreldusi, mida komisjon võib teha seda teemat käsitlevatele 1. septembril 2014. aastal pooleli olevatele Euroopa Kohtu kohtuasjadele tuginedes,

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 549.

⁽²⁾ Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu rahastamine ei kata lisas loetletud kulusid, mida liikmesriikide akrediteeritud makseasutused on kandnud ja deklareerinud EAGFi või EAFRD raames.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Belgia Kuningriigile, Bulgaaria Vabariigile, Tšehhi Vabariigile, Saksamaa Liitvabariigile, Eesti Vabariigile, Hispaania Kuningriigile, Prantsuse Vabariigile, Itaalia Vabariigile, Leedu Vabariigile, Ungarile, Madalmaade Kuningriigile, Austria Vabariigile, Rumeeniale ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigile.

Brüssel, 16. jaanuar 2015

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Phil HOGAN

Eelarvepunkt: 05070107

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
GB	Finantsaudit — ületamine	2012	Rahaliste ülemmäärade ületa-mine	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 63 830,47	- 63 830,47	0,00
	Finantskontroll — hilinenud maksed ja maksetähtpäevad	2012	Hilinenud maksed	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 273 941,77	- 514 631,58	240 689,81
					GB kokku:	EUR	- 337 772,24	- 578 462,05	240 689,81
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
NL	Tärklis	2003	Tagasimakse vastavalt Euroopa Kohtu otsusele kohtuasjas T-16/11	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	5 295 327,28	0,00	5 295 327,28
	Tärklis	2004	Tagasimakse vastavalt Euroopa Kohtu otsusele kohtuasjas T-16/11	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	5 424 788,14	0,00	5 424 788,14
	Tärklis	2005	Tagasimakse vastavalt Euroopa Kohtu otsusele kohtuasjas T-16/11	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	5 871 686,22	0,00	5 871 686,22
	Tärklis	2006	Tagasimakse vastavalt Euroopa Kohtu otsusele kohtuasjas T-16/11	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	5 973 168,71	0,00	5 973 168,71
	Muud otsetoetused — kartu-litärklis	2007	Tagasimakse vastavalt Euroopa Kohtu otsusele kohtuasjas T-16/11	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	2 103 632,94	0,00	2 103 632,94
	Tärklis (2007+)	2007	Tagasimakse vastavalt Euroopa Kohtu otsusele kohtuasjas T-16/11	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	955 503,06	0,00	955 503,06
	Muud otsetoetused — kartu-litärklis	2008	Tagasimakse vastavalt Euroopa Kohtu otsusele kohtuasjas T-16/11	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	2 431 551,73	0,00	2 431 551,73

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Tärglis (2007+)	2008	Tagasimakse vastavalt Euroopa Kohtu otsusele kohtuasjas T-16/11	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	891 491,23	0,00	891 491,23
					NL kokku:	EUR	28 947 149,31	0,00	28 947 149,31

Kogusummad eelarvepunkti 05070107 kohta:

Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
EUR	28 609 377,07	- 578 462,05	29 187 839,12

Eelarvepunkt: 6701

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
AT	Toetusõigused	2011	Mägikarjamaade konsolideerimine ja mitmekordsed iga-aastased osamaksed	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 276 374,35	0,00	- 276 374,35
	Toetusõigused	2012	Mägikarjamaade konsolideerimine ja mitmekordsed iga-aastased osamaksed	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 293 850,15	0,00	- 293 850,15
	Toetusõigused	2013	Mägikarjamaade konsolideerimine ja mitmekordsed iga-aastased osamaksed	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 301 013,79	0,00	- 301 013,79
AT	Nõuetele vastavus	2012	Puudused SMR 7 sanktsioonide puhul ja leebed sanktsioonid maa hea põllumajandus- ja keskkonnaseisundi (GAEC) nõuete eiramise eest, nõudeaasta 2011	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 76 849,71	0,00	- 76 849,71
	Nõuetele vastavus	2010	Maastikule iseloomulike vormide säilitamise GAEC puudulikult kontrollitud, nõudeaasta 2009	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	- 13 484,40	0,00	- 13 484,40

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Nõuetele vastavus	2011	Maastikule iseloomulike vormide säilitamise GAEC puudulikult kontrollitud, nõudeaasta 2010	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 14 441,58	0,00	- 14 441,58
	Nõuetele vastavus	2012	Maastikule iseloomulike vormide säilitamise GAEC puudulikult kontrollitud, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 14 393,70	0,00	- 14 393,70
	Nõuetele vastavus	2010	Väiksemate rikkumiste süstemaatilise järelkontrolli puudumine, nõudeaasta 2009	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	- 5,14	0,00	- 5,14
	Nõuetele vastavus	2011	Väiksemate rikkumiste süstemaatilise järelkontrolli puudumine, nõudeaasta 2010	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	- 246,74	0,00	- 246,74
	Nõuetele vastavus	2012	Väiksemate rikkumiste süstemaatilise järelkontrolli puudumine, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	- 755,78	0,00	- 755,78
	Nõuetele vastavus	2010	Nõuetele vastavust käsitleva aruandluse ja SMR 7 sanktsioonidega seotud puudused ning leebed sanktsioonid maa hea põllumajandus- ja keskkonnanõuetega (GAEC) nõuete eiramise eest, nõudeaasta 2009	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 47 399,01	0,00	- 47 399,01
	Nõuetele vastavus	2011	Nõuetele vastavust käsitleva aruandluse ja SMR 7 sanktsioonidega seotud puudused ning leebed sanktsioonid maa hea põllumajandus- ja keskkonnanõuetega (GAEC) nõuete eiramise eest, nõudeaasta 2010	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 91 372,17	0,00	- 91 372,17
					AT kokku:	EUR	- 1 130 186,52	0,00	- 1 130 186,52

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
BE	Nõuetele vastavus	2008	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, maa kontrollide suhtes kohaldatud lubatud kõikumine ja kasutatud valimimeetod, nõudeaasta 2007	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 3 389,17	0,00	– 3 389,17
	Nõuetele vastavus	2009	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, maa kontrollide suhtes kohaldatud lubatud kõikumine ja kasutatud valimimeetod, nõudeaasta 2007	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 1 856,51	0,00	– 1 856,51
	Nõuetele vastavus	2010	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, maa kontrollide suhtes kohaldatud lubatud kõikumine ja kasutatud valimimeetod, nõudeaasta 2007	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 89,72	0,00	– 89,72
	Nõuetele vastavus	2009	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, SMR 4 suhtes kohaldatud lubatud kõikumine, nõudeaasta 2008	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	– 527 302,79	0,00	– 527 302,79
	Nõuetele vastavus	2010	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, SMR 4 suhtes kohaldatud lubatud kõikumine, nõudeaasta 2008	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	– 568,84	0,00	– 568,84
	Nõuetele vastavus	2011	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, SMR 4 suhtes kohaldatud lubatud kõikumine, nõudeaasta 2008	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	– 20,77	0,00	– 20,77
	Nõuetele vastavus	2010	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, SMR 4 suhtes kohaldatud lubatud kõikumine, nõudeaasta 2009	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	– 538 273,49	0,00	– 538 273,49
	Nõuetele vastavus	2011	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, SMR 4 suhtes kohaldatud lubatud kõikumine, nõudeaasta 2009	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	– 94,12	0,00	– 94,12

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Nõuetele vastavus	2011	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, SMR 4 suhtes kohaldatud lubatud kõikumine, nõudeaasta 2010	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	– 535 293,19	– 794,71	– 534 498,48
					BE kokku:	EUR	– 1 606 888,60	– 794,71	– 1 606 093,89
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
BG	Veinisektor — ümberkorraldamine	2010	Abikõlbmatu ümberkorraldamismeede	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 16 046,31	0,00	– 16 046,31
	Veinisektor — ümberkorraldamine	2011	Rahastamiskõlbmatu ümberkorraldamismeede	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 27 397,90	0,00	– 27 397,90
	Veinisektor — ümberkorraldamine	2012	Rahastamiskõlbmatu ümberkorraldamismeede	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 97 089,53	0,00	– 97 089,53
	Veinisektor — ümberkorraldamine	2013	Rahastamiskõlbmatu ümberkorraldamismeede	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 33 338,19	0,00	– 33 338,19
BG	Muud otsetoetused — määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklid 68–72	2011	Reguleerivate väljaarvamiste kohaldamata jätmine	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 370 455,39	– 18 522,77	– 351 932,62
	Muud otsetoetused — määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklid 68–72	2012	Reguleerivate väljaarvamiste kohaldamata jätmine	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 381 206,05	– 19 060,30	– 362 145,75
	Muud otsetoetused — määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklid 68–72	2013	Reguleerivate väljaarvamiste kohaldamata jätmine	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 248 886,64	– 12 444,33	– 236 442,31
	Muud otsetoetused — määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklid 68–72	2011	Alusetud maksed, kohapealse kontrolli puudused, ebapiisav kontrolliaruande vorm	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	– 521 954,26	0,00	– 521 954,26
	Muud otsetoetused — määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklid 68–72	2012	Alusetud maksed, kohapealse kontrolli puudused, ebapiisav kontrolliaruande vorm	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	– 808 560,83	0,00	– 808 560,83

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Muud otsetoetused — mää-ruse (EÜ) nr 73/2009 artik-lid 68–72	2013	Alusetud maksed, kohapealse kontrolli puudused, ebapiisav kontrolliaruande vorm	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	– 995 079,95	0,00	– 995 079,95
BG	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2010	Maatükkide identifitseerimise süsteemi (LPIS) ja haldusalase ristkontrolli puudused, nõude-aasta 2009	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	– 13 598 952,95	0,00	– 13 598 952,95
	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2011	Maatükkide identifitseerimise süsteemi (LPIS) ja haldusalase ristkontrolli puudused, nõude-aasta 2009	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	– 77 724,05	0,00	– 77 724,05
BG	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2011	LPIS-GIS-süsteemi puudused, nõudeaasta 2010	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	– 14 660 582,12	0,00	– 14 660 582,12
	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2012	LPIS-GIS-süsteemi puudused, nõudeaasta 2010	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	– 7 964,58	0,00	– 7 964,58
					BG kokku:	EUR	– 31 845 238,75	– 50 027,40	– 31 795 211,35
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
CZ	Veinisektor — ümberkorral-damine	2010	Viinamarjaistanduste metslin-dude eest kaitsmise eeskirjade-vastased vormid	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 690 350,42	0,00	– 690 350,42
	Veinisektor — ümberkorral-damine	2011	Viinamarjaistanduste metslin-dude eest kaitsmise eeskirjade-vastased vormid	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 865 307,63	0,00	– 865 307,63
	Veinisektor — ümberkorral-damine	2012	Viinamarjaistanduste metslin-dude eest kaitsmise eeskirjade-vastased vormid	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 567 540,99	0,00	– 567 540,99
					CZ kokku:	EUR	– 2 123 199,04	0,00	– 2 123 199,04
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
DE	Puu- ja köögivilj — raken-duskavad	2010	Hoidla ehitamise abikõlbmatud kulud	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 430 654,77	0,00	– 430 654,77

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Puu- ja köögivilj — rakeduskavad	2009	Tootjaorganisatsioonide tunnustamiskriteeriumide kontrolli puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 77 966,78	0,00	- 77 966,78
	Puu- ja köögivilj — rakeduskavad	2010	Tootjaorganisatsioonide tunnustamiskriteeriumide kontrolli puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 153 735,28	0,00	- 153 735,28
	Puu- ja köögivilj — rakeduskavad	2011	Tootjaorganisatsioonide tunnustamiskriteeriumide kontrolli puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 70 057,05	0,00	- 70 057,05
DE	Nõuetele vastavus	2009	Leebus SMR 7 sanktsioonide puhul, nõudeaasta 2008	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 190 178,10	- 379,60	- 189 798,50
	Nõuetele vastavus	2010	Leebus SMR 7 sanktsioonide puhul, nõudeaasta 2009	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 150 339,66	- 300,08	- 150 039,58
	Nõuetele vastavus	2011	Leebus SMR 7 sanktsioonide puhul, nõudeaasta 2010	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 158 485,49	- 316,34	- 158 169,15
	Nõuetele vastavus	2009	Puudused SMR 7 kontrolli puhul, nõudeaasta 2008	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	- 3 929 816,78	- 126,22	- 3 929 690,56
	Nõuetele vastavus	2010	Puudused SMR 7 kontrolli puhul, nõudeaasta 2009	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	- 3 573 164,56	0,00	- 3 573 164,56
	Nõuetele vastavus	2011	Puudused SMR 7 kontrolli puhul, nõudeaasta 2010	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	- 3 463 572,31	0,00	- 3 463 572,31
					DE kokku:	EUR	- 12 197 970,78	- 1 122,24	- 12 196 848,54
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
EE	Nõuetele vastavus	2010	Üks GAEC määratlemata, piiratud kontroll SMR 1 ja SMR 5 puhul, kahe SMR 4 nõude ebaapiisav kontroll, nõudeaasta 2009	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	- 123 269,50	0,00	- 123 269,50

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Nõuetele vastavus	2011	Üks GAEC määratlemata, piiratud kontroll SMR 1 ja SMR 5 puhul, kahe SMR 4 nõude ebapiisav kontroll, nõudeaasta 2009	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 1,71	0,00	- 1,71
	Nõuetele vastavus	2012	Piiratud kontroll SMR 1 ja SMR 5 puhul, kahe SMR 4 nõude ebapiisav kontroll, nõudeaasta 2011	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 163 434,31	0,00	- 163 434,31
	Nõuetele vastavus	2011	Piiratud kontroll SMR 1 ja SMR 5 puhul, kahe SMR 4 nõude ebapiisav kontroll, seitsmepäevase teatamistähtaja eiramine, nõudeaasta 2010	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 143 245,25	0,00	- 143 245,25
	Nõuetele vastavus	2012	Piiratud kontroll SMR 1 ja SMR 5 puhul, kahe SMR 4 nõude ebapiisav kontroll, seitsmepäevase teatamistähtaja eiramine, nõudeaasta 2010	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 3,33	0,00	- 3,33
	Nõuetele vastavus	2010	SMR 6 kontrolli puudumine, hilinenud teatamiste eest sanktsioonide kohaldamata jätmise ja sanktsioonide muutmine, nõudeaasta 2009	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 22 887,71	- 45,78	- 22 841,93
					EE kokku:	EUR	- 452 841,81	- 45,78	- 452 796,03
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
ES	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2009	Riskianalüüsi ebatõhusus	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 3 586 250,48	0,00	- 3 586 250,48
	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2010	Riskianalüüsi ebatõhusus	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 1 866 977,31	0,00	- 1 866 977,31

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
ES	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2008	Püsikarjamaa mittevastavus abi-kõlblikkuse eeskirjadele, nõude-aasta 2007	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 389 865,14	- 1 949,33	- 387 915,81
	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2008	Püsikarjamaa mittevastavus abi-kõlblikkuse eeskirjadele, nõude-aasta 2007	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	- 201 023,75	- 1 005,12	- 200 018,63
	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2008	Püsikarjamaa mittevastavus abi-kõlblikkuse eeskirjadele, nõude-aasta 2007	KINDLA-MÄÄRA-LINE	25,00 %	EUR	- 9 290 513,97	- 46 452,57	- 9 244 061,40
	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2009	Püsikarjamaa mittevastavus abi-kõlblikkuse eeskirjadele, nõude-aasta 2008	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 445 642,75	- 2 228,22	- 443 414,53
	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2009	Püsikarjamaa mittevastavus abi-kõlblikkuse eeskirjadele, nõude-aasta 2008	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	- 283 917,17	- 1 419,59	- 282 497,58
	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2009	Püsikarjamaa mittevastavus abi-kõlblikkuse eeskirjadele, nõude-aasta 2008	KINDLA-MÄÄRA-LINE	25,00 %	EUR	- 10 345 263,99	- 51 726,32	- 10 293 537,67
ES	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2007	Maatükkide identifitseerimise süsteemi (LPIS) ja püsikarjamaa kontrolli puudused, nõudeaasta 2006	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 20 976,39	0,00	- 20 976,39
	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2008	Maatükkide identifitseerimise süsteemi (LPIS) ja püsikarjamaa kontrolli puudused, nõudeaasta 2007	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 1 994,65	0,00	- 1 994,65
	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2009	Maatükkide identifitseerimise süsteemi (LPIS) ja püsikarjamaa kontrolli puudused, nõudeaasta 2008	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 294 932,52	0,00	- 294 932,52

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
ES	Nõuetele vastavus	2009	Sanktsioonide süsteemi leebus, nõudeaasta 2008	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 580 604,92	- 479,70	- 580 125,22
ES	Raamatupidamise kontrollimine ja heakskiitmine — vastavuse kontroll	2011	Oluline viga	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 18 603,55	0,00	- 18 603,55
					ES kokku:	EUR	- 27 326 566,59	- 105 260,85	- 27 221 305,74
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
FR	Suhkrualdkond — ümberkorraldusfond	2009	Täieliku restruktureerimise asemel osalise ümberkorraldamise rakendamisest tingitud korrigeerimine	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 69 980 526,56	0,00	- 69 980 526,56
	Suhkrualdkond — ümberkorraldusfond	2009	Suhkrusektori täieliku restruktureerimise asemel kvoodi vähendamise tingitud korrigeerimine	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 8 734 375,00	0,00	- 8 734 375,00
	Eksporditoetused — elusloomad	2010	Eksporditoetuste määruste mittevastavad menetlused	KINDLAMÄÄRILINE	15,00 %	EUR	- 94 156,69	0,00	- 94 156,69
	Eksporditoetused — elusloomad	2011	Eksporditoetuste määruste mittevastavad menetlused	KINDLAMÄÄRILINE	15,00 %	EUR	- 120 146,09	0,00	- 120 146,09
	Eksporditoetused — elusloomad	2012	Eksporditoetuste määruste mittevastavad menetlused	KINDLAMÄÄRILINE	15,00 %	EUR	- 33 062,27	0,00	- 33 062,27
FR	Muud otsetoetused — veised	2008	Liikumisega seotud teatamiste hiline mine	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 39 685 694,63	- 198 428,46	- 39 487 266,17
	Muud otsetoetused — veised	2009	Liikumisega seotud teatamiste hiline mine	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 41 704 273,69	- 208 521,38	- 41 495 752,31
	Muud otsetoetused — veised	2010	Liikumisega seotud teatamiste hiline mine	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 41 590 433,76	- 83 423,53	- 41 507 010,23
	Muud otsetoetused — veised	2011	Liikumisega seotud teatamiste hiline mine	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 300 981,50	- 618,22	- 300 363,28

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Muud otsetoetused — veised	2012	Liikumisega seotud teatamiste hilinemine	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 41 102,74	0,00	- 41 102,74
FR	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2009	GISi toimimise puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2008	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 93 510 754,83	0,00	- 93 510 754,83
	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2010	GISi toimimise puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2009	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 100 407 258,08	0,00	- 100 407 258,08
	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2011	GISi toimimise puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2010	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 136 794 783,91	0,00	- 136 794 783,91
FR	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2012	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	- 137 445 484,49	- 51 680,63	- 137 393 803,86
	Muud otsetoetused — määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklid 68–72	2012	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	- 4 203 961,06	0,00	- 4 203 961,06
	Muud otsetoetused	2012	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	- 1 115 587,10	0,00	- 1 115 587,10
	Muud otsetoetused — seemned	2012	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	- 39 946,65	- 608,31	- 39 338,34
	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2012	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	100,00 %	EUR	- 9 630 390,11	0,00	- 9 630 390,11
	Muud otsetoetused — määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklid 68–72	2012	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	100,00 %	EUR	- 1 576 620,23	0,00	- 1 576 620,23

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Muud otsetoetused	2012	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	100,00 %	EUR	- 968 446,88	0,01	- 968 446,89
	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	- 37 597,17	0,00	- 37 597,17
	Muud otsetoetused — määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklid 68–72	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	- 5 914,26	0,00	- 5 914,26
	Muud otsetoetused	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	321,53	0,00	321,53
	Muud otsetoetused — seemned	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	- 1 004,56	0,00	- 1 004,56
	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	100,00 %	EUR	- 7 377,43	0,00	- 7 377,43
	Muud otsetoetused — määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklid 68–72	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	100,00 %	EUR	- 2 858,36	0,00	- 2 858,36
	Muud otsetoetused	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	100,00 %	EUR	105,15	0,00	105,15
	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2012	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	- 137 992 099,19	0,00	- 137 992 099,19

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Muud otsetoetused — mää-ruse (EÜ) nr 73/2009 artik-lid 68–72	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2012	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	– 4 605 692,86	0,00	– 4 605 692,86
	Muud otsetoetused	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2012	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	– 581 825,97	0,00	– 581 825,97
	Tootmiskohustusega sidu-mata otsetoetused	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2012	KINDLA-MÄÄRA-LINE	100,00 %	EUR	– 9 587 507,15	0,00	– 9 587 507,15
	Muud otsetoetused — mää-ruse (EÜ) nr 73/2009 artik-lid 68–72	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2012	KINDLA-MÄÄRA-LINE	100,00 %	EUR	– 1 648 707,28	0,00	– 1 648 707,28
	Muud otsetoetused	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 1. sammas, nõudeaasta 2012	KINDLA-MÄÄRA-LINE	100,00 %	EUR	– 930 705,93	0,00	– 930 705,93
FR	Toetusõigused	2011	Ülemmäära ületamine ja li-neaarse vähendamise ebaõige kohaldamine	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 51 088 369,44	0,00	– 51 088 369,44
	Toetusõigused	2012	Ülemmäära ületamine ja li-neaarse vähendamise ebaõige kohaldamine	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 89 806 974,13	0,00	– 89 806 974,13
					FR kokku:	EUR	– 984 274 193,32	– 543 280,52	– 983 730 912,80
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
HU	Suhkrualdkond — ümber-korraldusfond	2009	Silohoidlad territooriumidel	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	– 11 709 400,00	0,00	– 11 709 400,00
HU	Puu- ja köögivilj — raken-duskavad	2009	Toetusetaotlustes deklareeritud kulude abikõlblikkuse puudulik kontroll	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	– 152 928,36	0,00	– 152 928,36

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Puu- ja köögivilid — raken-duskavad	2010	Toetusetaotlustes deklareeritud kulude abikõlblikkuse puudulik kontroll	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	- 182 798,14	0,00	- 182 798,14
	Puu- ja köögivilid — raken-duskavad	2011	Toetusetaotlustes deklareeritud kulude abikõlblikkuse puudulik kontroll	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	- 121 313,14	0,00	- 121 313,14
	Puu- ja köögivilid — raken-duskavad	2012	Toetusetaotlustes deklareeritud kulude abikõlblikkuse puudulik kontroll	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	- 136 159,80	0,00	- 136 159,80
	Puu- ja köögivilid — raken-duskavad	2013	Toetusetaotlustes deklareeritud kulude abikõlblikkuse puudulik kontroll	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	- 114 906,70	0,00	- 114 906,70
					HU kokku:	EUR	- 12 417 506,14	0,00	- 12 417 506,14
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
IT	Suhkrualdkond — ümber-korraldusfond	2007	Suhkrutootmise ebaõige tõlgen-damine	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 68 011 872,95	0,00	- 68 011 872,95
	Suhkrualdkond — ümber-korraldusfond	2008	Suhkrutootmise ebaõige tõlgen-damine	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 4 083 338,77	0,00	- 4 083 338,77
	Suhkrualdkond — ümber-korraldusfond	2009	Suhkrutootmise ebaõige tõlgen-damine	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 18 403 523,44	0,00	- 18 403 523,44
IT	Puu- ja köögivilid — eeltunnustatud tootjarüh-mad	2007	Tsitrusviljade töötlemise kava ja eeltunnustamise kontrollisüsteemi puudused	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	- 5 442,56	0,00	- 5 442,56
	Puu- ja köögivilid — tsitrus-viljade töötlemine	2008	Tsitrusviljade töötlemise kava ja eeltunnustamise kontrollisüsteemi puudused	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	- 25 041,16	0,00	- 25 041,16
	Puu- ja köögivilid — tsitrus-viljade töötlemine	2008	Tsitrusviljade töötlemise kava ja eeltunnustamise kontrollisüsteemi puudused	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	- 1 790 270,50	0,00	- 1 790 270,50

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Puu- ja köögiviljade — tsitrusviljade töötlemine	2008	Tsitrusviljade töötlemise kava ja eeltunnustamise kontrollisüsteemi puudused	KINDLAMÄÄRALINE	15,00 %	EUR	- 20 819,74	0,00	- 20 819,74
	Puu- ja köögiviljade — tsitrusviljade töötlemine	2009	Tsitrusviljade töötlemise kava ja eeltunnustamise kontrollisüsteemi puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 13 461,76	0,00	- 13 461,76
	Puu- ja köögiviljade — tsitrusviljade töötlemine	2009	Tsitrusviljade töötlemise kava ja eeltunnustamise kontrollisüsteemi puudused	KINDLAMÄÄRALINE	15,00 %	EUR	- 1 177 488,95	0,00	- 1 177 488,95
	Puu- ja köögiviljade — eeltunnustatud tootjarühmad	2010	Tsitrusviljade töötlemise kava ja eeltunnustamise kontrollisüsteemi puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 9 409,76	0,00	- 9 409,76
	Puu- ja köögiviljade — tsitrusviljade töötlemine	2010	Tsitrusviljade töötlemise kava ja eeltunnustamise kontrollisüsteemi puudused	KINDLAMÄÄRALINE	15,00 %	EUR	12 880,77	0,00	12 880,77
	Puu- ja köögiviljade — eeltunnustatud tootjarühmad	2011	Tsitrusviljade töötlemise kava ja eeltunnustamise kontrollisüsteemi puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 3 366,26	0,00	- 3 366,26
	Puu- ja köögiviljade — tsitrusviljade töötlemine	2012	Tsitrusviljade töötlemise kava ja eeltunnustamise kontrollisüsteemi puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 1 261,24	0,00	- 1 261,24
	Puu- ja köögiviljade — tsitrusviljade töötlemine	2012	Tsitrusviljade töötlemise kava ja eeltunnustamise kontrollisüsteemi puudused	KINDLAMÄÄRALINE	15,00 %	EUR	427,98	0,00	427,98
IT	Puu- ja köögiviljade — tsitrusviljade töötlemine	2008	Põhikontrolide puudused ja sanktsioonide kohaldamata jätmine	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	- 1 767 966,48	0,00	- 1 767 966,48

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Puu- ja köögiviljade — tsitrusviljade töötlemine	2008	Põhikontrollide puudused ja sanktsioonide kohaldamata jätmine	KINDLAMÄÄRILINE	15,00 %	EUR	- 7 653,03	0,00	- 7 653,03
	Puu- ja köögiviljade — tsitrusviljade töötlemine	2009	Põhikontrollide puudused ja sanktsioonide kohaldamata jätmine	KINDLAMÄÄRILINE	15,00 %	EUR	- 275 541,07	0,00	- 275 541,07
	Puu- ja köögiviljade — tsitrusviljade töötlemine	2010	Põhikontrollide puudused ja sanktsioonide kohaldamata jätmine	KINDLAMÄÄRILINE	15,00 %	EUR	3 549,05	0,00	3 549,05
	Puu- ja köögiviljade — tsitrusviljade töötlemine	2011	Põhikontrollide puudused ja sanktsioonide kohaldamata jätmine	KINDLAMÄÄRILINE	15,00 %	EUR	2 290,13	0,00	2 290,13
IT	Müügiedendusmeetmed	2009	Kontrolli puudumine	KINDLAMÄÄRILINE	10,00 %	EUR	- 173 822,13	0,00	- 173 822,13
	Müügiedendusmeetmed	2009	Hilinenud maksed	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 701 700,28	0,00	- 701 700,28
	Müügiedendusmeetmed	2010	Hilinenud maksed	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 497 130,75	0,00	- 497 130,75
	Müügiedendusmeetmed	2008	Koolides piimatoodete tarbimise edendamise programmi loata pikendamine	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 103 274,84	- 16 388,37	- 86 886,47
	Müügiedendusmeetmed	2009	Koolides piimatoodete tarbimise edendamise programmi loata pikendamine	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 258 332,75	0,00	- 258 332,75
IT	Finantsaudit — ületamine	2010	Ülemäärade ületamine	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 9 590,84	- 9 590,84	0,00
	Finantskontroll — hilinenud maksed ja maksetähtpäevad	2010	Hilinenud maksed	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	- 4 006 192,72	- 4 006 192,72	0,00

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Suhkur — sihtotstarbeline tulu	2010	Suhkrusektori ajutine ümberkorraldamine — turustusaasta 2008/2009	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	- 3 821 654,32	- 3 821 654,32	0,00
	Piim — kvoodid	2010	Piimamaksud	ÜHE-KORDNE	0,00 %	EUR	193 832,77	193 832,77	0,00
					IT kokku:	EUR	- 104 955 175,60	- 7 659 993,48	- 97 295 182,12
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
LT	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2008	LPIS-GIS-süsteemi puudused, nõudeaasta 2007	KINDLAMÄÄRALINE	3,00 %	EUR	- 4 381 809,55	- 16 050,66	- 4 365 758,89
	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2009	LPIS-GIS-süsteemi puudused, nõudeaasta 2007	KINDLAMÄÄRALINE	3,00 %	EUR	- 2 406,42	- 4,81	- 2 401,61
	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2010	LPIS-GIS-süsteemi puudused, nõudeaasta 2007	KINDLAMÄÄRALINE	3,00 %	EUR	- 336,27	- 0,67	- 335,60
	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2009	LPIS-GIS-süsteemi puudused, nõudeaasta 2008	KINDLAMÄÄRALINE	3,00 %	EUR	- 5 503 048,25	- 19 432,96	- 5 483 615,29
	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2010	LPIS-GIS-süsteemi puudused, nõudeaasta 2008	KINDLAMÄÄRALINE	3,00 %	EUR	- 2 777,28	- 5,55	- 2 771,73
	Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused	2011	LPIS-GIS-süsteemi puudused, nõudeaasta 2008	KINDLAMÄÄRALINE	3,00 %	EUR	- 84,89	0,00	- 84,89
					LT kokku:	EUR	- 9 890 462,66	- 35 494,65	- 9 854 968,01

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
RO	Tootiskohustusega sidumata otsetoetused	2010	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	- 60 723 392,19	- 2 629 950,76	- 58 093 441,43
	Muud otsetoetused — energiakultuurid	2010	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	- 185 062,92	- 370,13	- 184 692,79
	Muud otsetoetused	2010	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	- 83 561,22	- 7 140,83	- 76 420,39
	Tootiskohustusega sidumata otsetoetused	2011	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 34 885 948,11	- 765 982,00	- 34 119 966,11
	Muud otsetoetused	2011	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 40 279,67	0,00	- 40 279,67
	Tootiskohustusega sidumata otsetoetused	2011	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	- 14 498,34	- 29,00	- 14 469,34
	Muud otsetoetused — energiakultuurid	2011	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	- 23,62	- 0,05	- 23,57
	Muud otsetoetused	2011	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	6,62	0,01	6,61
	Tootiskohustusega sidumata otsetoetused	2012	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 40 874,57	0,00	- 40 874,57
	Tootiskohustusega sidumata otsetoetused	2012	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	98 628,64	0,00	98 628,64

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Muud otsetoetused — energiakultuurid	2012	Haldusalaste riskikontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	6,51	0,00	6,51
					RO kokku:	EUR	– 95 874 998,87	– 3 403 472,76	– 92 471 526,11

Kogusummad eelarvepunkti 6701 kohta:

Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
EUR	– 1 284 095 228,68	– 11 799 492,39	– 1 272 295 736,29

Eelarvepunkt: 6711

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
AT	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2011	Põllumajanduse keskkonnametme raames kõigi maatükkide hindamise puudumine kohapealsete kontrollide käigus	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	– 172 799,00	0,00	– 172 799,00
					AT kokku:	EUR	– 172 799,00	0,00	– 172 799,00
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
BE	Nõuetele vastavus	2008	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, maa kontrollide suhtes kohaldatud lubatud kõikumine ja kasutatud valimimeetod, nõudeaasta 2007	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 132,46	0,00	– 132,46
	Nõuetele vastavus	2009	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, maa kontrollide suhtes kohaldatud lubatud kõikumine ja kasutatud valimimeetod, nõudeaasta 2007	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 1 653,95	0,00	– 1 653,95

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Nõuetele vastavus	2010	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, maa kontrollide suhtes kohaldatud lubatud kõikumine ja kasutatud valimimeetod, nõudeaasta 2007	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	- 1,14	0,00	- 1,14
	Nõuetele vastavus	2009	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, SMR 4 suhtes kohaldatud lubatud kõikumine, nõudeaasta 2008	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 1 295,08	0,00	- 1 295,08
	Nõuetele vastavus	2010	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, SMR 4 suhtes kohaldatud lubatud kõikumine, nõudeaasta 2008	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 113,50	0,00	- 113,50
	Nõuetele vastavus	2011	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, SMR 4 suhtes kohaldatud lubatud kõikumine, nõudeaasta 2008	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 24,08	0,00	- 24,08
	Nõuetele vastavus	2010	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, SMR 4 suhtes kohaldatud lubatud kõikumine, nõudeaasta 2009	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 3 618,32	0,00	- 3 618,32
	Nõuetele vastavus	2011	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, SMR 4 suhtes kohaldatud lubatud kõikumine, nõudeaasta 2009	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 319,78	0,00	- 319,78
	Nõuetele vastavus	2011	Puudused SMR 7, 11, 16–18 puhul, SMR 4 suhtes kohaldatud lubatud kõikumine, nõudeaasta 2010	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 6 628,40	0,00	- 6 628,40
					BE kokku:	EUR	- 13 786,71	0,00	- 13 786,71

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
BG	EAFRD maaelu arengu täiendav otsetoetus (2007–2013)	2010	Maatükkide identifitseerimise süsteemi (LPIS) ja haldusalase ristkontrolli puudused, nõudeaasta 2009	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	– 578 205,77	0,00	– 578 205,77
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2010	Maatükkide identifitseerimise süsteemi (LPIS) ja haldusalase ristkontrolli puudused, nõudeaasta 2009	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 1 056 462,98	0,00	– 1 056 462,98
	EAFRD maaelu arengu täiendav otsetoetus (2007–2013)	2011	Maatükkide identifitseerimise süsteemi (LPIS) ja haldusalase ristkontrolli puudused, nõudeaasta 2009	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	– 2 261,71	0,00	– 2 261,71
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2011	Maatükkide identifitseerimise süsteemi (LPIS) ja haldusalase ristkontrolli puudused, nõudeaasta 2009	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 26 659,78	0,00	– 26 659,78
BG	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2011	LPIS-GIS-süsteemi ja maaelu arengu pindalapõhiste meetmete puudused, nõudeaasta 2010	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 1 053 616,25	0,00	– 1 053 616,25
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2012	LPIS-GIS-süsteemi ja maaelu arengu pindalapõhiste meetmete puudused, nõudeaasta 2010	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	27 637,25	0,00	27 637,25
BG	EAFRD maaelu arengu 1. telg — kindla toetusemääraga meetmed (2007–2013)	2009	Puudused äriplaani järgimisel ning põllumajandusliku majapidamise kunstliku jagamise avastamise kontrollimisel; sanktsioonide puudumine	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	– 1 130 931,01	0,00	– 1 130 931,01
	EAFRD maaelu arengu 1. telg — kindla toetusemääraga meetmed (2007–2013)	2010	Puudused äriplaani järgimisel ning põllumajandusliku majapidamise kunstliku jagamise avastamise kontrollimisel; sanktsioonide puudumine	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	– 2 900 737,58	0,00	– 2 900 737,58

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	EAFRD maaelu arengu 1. telg — kindla toetusmääraga meetmed (2007–2013)	2011	Puudused äriplaani järgimisel ning põllumajandusliku majapidamise kunstliku jagamise avastamise kontrollimisel; sanktsioonide puudumine	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	– 39 805,58	0,00	– 39 805,58
	EAFRD maaelu arengu 1. telg — kindla toetusmääraga meetmed (2007–2013)	2012	Puudused äriplaani järgimisel ning põllumajandusliku majapidamise kunstliku jagamise avastamise kontrollimisel; sanktsioonide puudumine	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	– 497 441,06	0,00	– 497 441,06
BG	Maaelu areng EAGGF (2000–2006) — tehniline abi	2011	Meetmega 511 seotud kohustuste täitmata jätmine	ÜHEKORDNE	100,00 %	EUR	– 151 668,00	0,00	– 151 668,00
	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2010	Meetmetega M312 ja M322 seotud mitmed nõueterikkumised	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	– 10 606 528,94	0,00	– 10 606 528,94
	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2011	Meetmetega M312 ja M322 seotud mitmed nõueterikkumised	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	– 4 401 144,55	0,00	– 4 401 144,55
	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2012	Meetmetega M312 ja M322 seotud mitmed nõueterikkumised	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	– 4 378 829,25	0,00	– 4 378 829,25
BG	EAFRD maaelu arengu tehniline abi (2007–2013)	2011	Koosolekutega seotud kulude topeltarvestamine	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	– 924,76	0,00	– 924,76
	EAFRD maaelu arengu 1. telg — kindla toetusmääraga meetmed (2007–2013)	2010	Abisaajate abikõlblikkuse ebaabiisavad kontrollid	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	– 85 150,30	0,00	– 85 150,30

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	EAFRD maaelu arengu 1. telg — kindla toetusmääraga meetmed (2007–2013)	2011	Abisaajate abikõlblikkuse ebapiisavad kontrollid	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	– 284 234,10	0,00	– 284 234,10
	EAFRD maaelu arengu 1. telg — kindla toetusmääraga meetmed (2007–2013)	2012	Abisaajate abikõlblikkuse ebapiisavad kontrollid	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	– 639 466,76	0,00	– 639 466,76
	EAFRD maaelu arengu 1. telg — kindla toetusmääraga meetmed (2007–2013)	2013	Abisaajate abikõlblikkuse ebapiisavad kontrollid	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	– 580 221,14	0,00	– 580 221,14
	EAFRD maaelu arengu tehniline abi (2007–2013)	2010	Kulude põhjendatuse ebapiisav kontrollimine	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	– 648,51	0,00	– 648,51
	EAFRD maaelu arengu tehniline abi (2007–2013)	2011	Kulude põhjendatuse ebapiisav kontrollimine	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	– 4 495,26	0,00	– 4 495,26
	EAFRD maaelu arengu tehniline abi (2007–2013)	2012	Kulude põhjendatuse ebapiisav kontrollimine	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	– 5 406,06	0,00	– 5 406,06
					BG kokku:	EUR	– 28 397 202,10	0,00	– 28 397 202,10
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
DE	Nõuetele vastavus	2009	Puudused SMR 7 kontrolli puhul, nõudeaasta 2008	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	– 330 782,29	0,00	– 330 782,29
	Nõuetele vastavus	2010	Puudused SMR 7 kontrolli puhul, nõudeaasta 2009	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	– 322 006,97	0,00	– 322 006,97

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Nõuetele vastavus	2011	Puudused SMR 7 kontrolli puhul, nõudeaasta 2010	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 351 121,54	0,00	- 351 121,54
					DE kokku:	EUR	- 1 003 910,80	0,00	- 1 003 910,80
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
EE	Nõuetele vastavus	2010	Üks GAEC määratlemata, piiratud kontroll SMR 1 ja SMR 5 puhul, kahe SMR 4 nõude ebapiisav kontroll, nõudeaasta 2009	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 86 527,00	0,00	- 86 527,00
	Nõuetele vastavus	2011	Üks GAEC määratlemata, piiratud kontroll SMR 1 ja SMR 5 puhul, kahe SMR 4 nõude ebapiisav kontroll, nõudeaasta 2009	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	456,86	0,00	456,86
	Nõuetele vastavus	2012	Üks GAEC määratlemata, piiratud kontroll SMR 1 ja SMR 5 puhul, kahe SMR 4 nõude ebapiisav kontroll, nõudeaasta 2009	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	603,29	0,00	603,29
	Nõuetele vastavus	2012	Piiratud kontroll SMR 1 ja SMR 5 puhul, kahe SMR 4 nõude ebapiisav kontroll, nõudeaasta 2011	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 90 866,75	0,00	- 90 866,75
	Nõuetele vastavus	2011	Piiratud kontroll SMR 1 ja SMR 5 puhul, kahe SMR 4 nõude ebapiisav kontroll, seitsmepäevase teatamistähtaaja eiramine, nõudeaasta 2010	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 89 214,59	0,00	- 89 214,59

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	Nõuetele vastavus	2012	Piiratud kontroll SMR 1 ja SMR 5 puhul, kahe SMR 4 nõude ebapiisav kontroll, seitsmepäevase teatamistähtaja eiramine, nõudeaasta 2010	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	455,76	0,00	455,76
					EE kokku:	EUR	- 265 092,43	0,00	- 265 092,43
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
ES	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2010	Kohapealsete kontrollide puudu-sed	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 1 479,90	0,00	- 1 479,90
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2010	Kohapealsete kontrollide puudu-sed	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	- 978 849,95	0,00	- 978 849,95
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2010	Kohapealsete kontrollide puudu-sed	ÜHE-KORDNE	100,00 %	EUR	- 12 597,37	0,00	- 12 597,37
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2011	Kohapealsete kontrollide puudu-sed	KINDLA-MÄÄRA-LINE	2,00 %	EUR	- 1 720,85	0,00	- 1 720,85
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2011	Kohapealsete kontrollide puudu-sed	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	- 1 096 710,18	0,00	- 1 096 710,18
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2011	Kohapealsete kontrollide puudu-sed	ÜHE-KORDNE	100,00 %	EUR	- 32 261,41	0,00	- 32 261,41

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
ES	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2011	Kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	– 22 983,32	0,00	– 22 983,32
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2011	Kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 451 758,84	0,00	– 451 758,84
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2012	Kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	3,22	0,00	3,22
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2012	Kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	268,60	0,00	268,60
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2013	Kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	– 21 372,70	0,00	– 21 372,70
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2013	Kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 601 583,12	0,00	– 601 583,12
					ES kokku:	EUR	– 3 221 045,82	0,00	– 3 221 045,82
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
FR	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2009	GIS-i toimimise puudused, 2. samm, nõudeaasta 2008	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	– 14 456 604,50	0,00	– 14 456 604,50
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2010	GIS-i toimimise puudused, 2. samm, nõudeaasta 2009	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	– 16 193 248,79	– 14 486 350,16	– 1 706 898,63

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2011	GIS-i toimimise puudused, 2. sammas, nõudeaasta 2010	ÜHEKORDNE	0,00 %	EUR	– 19 491 684,44	0,00	– 19 491 684,44
FR	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2011	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 2. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	– 7 299 553,84	– 6 146 925,42	– 1 152 628,42
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2012	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 2. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	– 6 946 695,98	– 62 851,32	– 6 883 844,66
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 2. sammas, nõudeaasta 2011	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	– 20 046,89	0,00	– 20 046,89
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2012	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 2. sammas, nõudeaasta 2012	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	– 4 455 428,10	– 11 315,10	– 4 444 113,00
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2013	LPIS-GIS-süsteemi puudused, 2. sammas, nõudeaasta 2012	KINDLAMÄÄRILINE	2,00 %	EUR	– 6 185 646,07	0,00	– 6 185 646,07
FR	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2012	Subsideeritud laenu ebatõhusad kontrollid (hävitatud toimingud)	EKSTRAPOLEERITUD	2,50 %	EUR	– 450 688,26	0,00	– 450 688,26
	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2013	Subsideeritud laenu ebatõhusad kontrollid (hävitatud toimingud)	EKSTRAPOLEERITUD	2,50 %	EUR	– 450 688,26	0,00	– 450 688,26

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2010	Subsideeritud laenude ebatõhusad kontrollid (liiga hilised auditid pankades)	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 200 489,14	0,00	– 200 489,14
	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2011	Subsideeritud laenude ebatõhusad kontrollid (liiga hilised auditid pankades)	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 67 364,26	0,00	– 67 364,26
	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2012	Subsideeritud laenude ebatõhusad kontrollid (liiga hilised auditid pankades)	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 283 029,20	0,00	– 283 029,20
	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2013	Subsideeritud laenude ebatõhusad kontrollid (liiga hilised auditid pankades)	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 97 146,22	0,00	– 97 146,22
	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2010	Subsideeritud laenude ebatõhusad kontrollid (ebaõige andmebaas)	EKSTRAPOLEERITUD	3,50 %	EUR	– 941 086,34	0,00	– 941 086,34
	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2011	Subsideeritud laenude ebatõhusad kontrollid (ebaõige andmebaas)	EKSTRAPOLEERITUD	3,50 %	EUR	– 496 893,06	0,00	– 496 893,06
	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2012	Subsideeritud laenude ebatõhusad kontrollid (ebaõige andmebaas)	EKSTRAPOLEERITUD	3,50 %	EUR	– 463 037,93	0,00	– 463 037,93
	EAFRD maaelu arengu 1. + 3. telg — investeerimisega seotud meetmed (2007–2013)	2013	Subsideeritud laenude ebatõhusad kontrollid (ebaõige andmebaas)	EKSTRAPOLEERITUD	3,50 %	EUR	– 711 789,53	0,00	– 711 789,53

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
FR	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2010	Puudub menetlus, milles käsitletakse kontrollide arvu suurendamist olulise eeskirjade eiramise puhul	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	- 1 593 202,58	- 338,82	- 1 592 863,76
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2010	Puudub menetlus, milles käsitletakse kontrollide arvu suurendamist olulise eeskirjade eiramise puhul	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 22 599 169,32	- 14 045,11	- 22 585 124,21
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2011	Puudub menetlus, milles käsitletakse kontrollide arvu suurendamist olulise eeskirjade eiramise puhul	KINDLAMÄÄRALINE	2,00 %	EUR	- 2 086 278,69	- 66,59	- 2 086 212,10
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2011	Puudub menetlus, milles käsitletakse kontrollide arvu suurendamist olulise eeskirjade eiramise puhul	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 8 979 022,05	- 3,78	- 8 979 018,27
FR	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2010	Kohapealsete kontrollide käigus loomade asustustiheduse arvuutamise kontrolli puudumine	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 208 364,56	0,00	- 208 364,56
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2011	Kohapealsete kontrollide käigus loomade asustustiheduse arvuutamise kontrolli puudumine	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 140 966,63	0,00	- 140 966,63
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2012	Kohapealsete kontrollide käigus loomade asustustiheduse arvuutamise kontrolli puudumine	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	- 395 152,92	0,00	- 395 152,92
					FR kokku:	EUR	- 115 213 277,56	- 20 721 896,30	- 94 491 381,26
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
LT	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2008	LPIS-GIS-süsteemi puudused, nõudeaasta 2007	KINDLAMÄÄRALINE	3,00 %	EUR	- 1 478 818,01	- 200 608,66	- 1 278 209,35

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2009	LPIS-GIS-süsteemi nõudeaasta 2007 puudused,	KINDLAMÄÄRALINE	3,00 %	EUR	– 347,40	0,00	– 347,40
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2010	LPIS-GIS-süsteemi nõudeaasta 2007 puudused,	KINDLAMÄÄRALINE	3,00 %	EUR	4 533,21	0,00	4 533,21
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2009	LPIS-GIS-süsteemi nõudeaasta 2008 puudused,	KINDLAMÄÄRALINE	3,00 %	EUR	– 2 290 292,11	– 1 030 733,22	– 1 259 558,89
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2010	LPIS-GIS-süsteemi nõudeaasta 2008 puudused,	KINDLAMÄÄRALINE	3,00 %	EUR	– 1 145 968,82	– 1 143 299,68	– 2 669,14
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2011	LPIS-GIS-süsteemi nõudeaasta 2008 puudused,	KINDLAMÄÄRALINE	3,00 %	EUR	1 519,76	0,00	1 519,76
					LT kokku:	EUR	– 4 909 373,37	– 2 374 641,56	– 2 534 731,81
LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprotsent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
RO	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2010	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	– 22 850 154,78	– 6 418 693,16	– 16 431 461,62
	EAFRD maaelu arengu täiendav otsetoetus (2007–2013)	2010	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	10,00 %	EUR	– 8 507 107,30	– 1 459 929,21	– 7 047 178,09
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindalapõhised meetmed)	2011	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLAMÄÄRALINE	5,00 %	EUR	– 13 471 514,97	– 2 311 644,65	– 11 159 870,32

LR	Meede	EA	Põhjus	Liik	Parandusprot-sent	Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2011	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	– 129 773,68	481,74	– 130 255,42
	EAFRD maaelu arengu täien-dav otsetoetus (2007–2013)	2011	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	10 435,76	0,00	10 435,76
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2012	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLA-MÄÄRA-LINE	5,00 %	EUR	– 1 924 121,26	– 330 203,99	– 1 593 917,27
	EAFRD maaelu arengu 2. telg (2007–2013, pindala-põhised meetmed)	2012	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	394 552,63	0,00	394 552,63
	EAFRD maaelu arengu täien-dav otsetoetus (2007–2013)	2012	Haldusalaste ristkontrollide ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDLA-MÄÄRA-LINE	10,00 %	EUR	60 445,30	0,00	60 445,30
					RO kokku:	EUR	– 46 417 238,30	– 10 519 989,27	– 35 897 249,03

Kogusummad eelarvepunkti 6711 kohta:

Vääring	Summa	Mahaarvamised	Finantsmõju
EUR	– 199 613 726,09	– 33 616 527,13	– 165 997 198,96

PARANDUSED

Nõukogu 29. novembri 2010. aasta rakendusmääruse (EL) nr 1105/2010 (millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärit eriti tugeva polüesterlõnga impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks ning lõpetatakse menetlus Korea Vabariigist ja Taiwanist pärit eriti tugeva polüesterlõnga impordi suhtes) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 315, 1. detsember 2010)

Leheküljel 15 lisa veerus „Äriühingu nimi”

asendatakse „Sinopec Shanghai Petrochemical Company”

järgmisega: „Sinopec Shanghai Petrochemical Co., Ltd”.

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET